

## EDITORIAL THE "TIME HONORED" STAG

ouples are busy preparing for upcoming marriages, including making arrangements with the parish priest for the Sacrament of Holy Matrimony. In addition, there are many other preparations for wedding attire, photographs, orchestra and reception. Often, these preparations are confused with being the primary preparation for the wedding.

The requirements of the Church are very simple. It is these other civilities which are considered to be the important part of a wedding which demand the most time, money and can sap one's energy. Some of these preparations seem to be incumbent on the bride, others on the groom.

If we can be honest, we would recognize that these preparations can become out-of-hand, demanding so much from a couple that the actual day of the wedding is almost a "trial" or "endurance test." Life becomes a marathon of "getting through the wedding!" Parents' lives are affected, too: "We can't do anything this year; we're have a wedding!"

We don't deny that preparations are necessary and hospitality is proper and fine. Let's even remind ourselves of the Lord's own joy at being present at the wedding in Cana of Galilee along with his mother and his disciples. His first public acts revealing his divine powers and compassion took place in the presence of that blessed young couple (whose names we do not even know). Weddings should be wonderful! Marriages should last!

The Orthodox Sacrament of Holy Matrimony and its ritual are steeped in meaning and are full of the power of the All Holy Trinity. However, the Orthodox in America have been greatly influenced by other traditions which have their basis in their own meaning and concept of marriage; some are harmless but others are down right poisonous!

One such custom is "Giving the Bride Away." The father takes his daughter on his arm to the altar and "gives" her to her husband to be. In Western Europea this meant that the father was the guarantor of his daughter's virginity and he took care of her, she deepended on him and he bears her on his arm to the very last moment. That is also why he lifts the veil and mankiss her good-bye. He is "taking the wraps" off her so to speak, showing her in public as marriageable and pure. She was guarded and kept safe until this moment. The father walking the bride down the isle is a pan of this same "guarantee" ritual.

Continued on Page

COVER: The icon portrays "The Mystical Supper," the last supper Jesus ate with his disciples before His Passion, Crucifixion and Resurrection. This beautiful icon adorns the Church of St. Therapontos in Thessaloniki, Greece. The Orthodox Church relives this event each year on Thursday of Holy Week, as well as at each Divine Liturgy when the faithful are invited to receive the precious Body and Blood of Christ. Notice Judas, the betrayer, reaching across the table to dip his hand in the dish (Matthew 26:23), and John, the disciple whom Jesus loved, who had lain close to his breast at the supper saying, "Lord, who is it that is going to betray you?" (John 21:20).



CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop Nathaniel Popp BUSINESS MANAGER:

Cornel Ivascu

ROMANIAN EDITOR:

Manuela Cruga

ENGLISH EDITOR/SECRETARY:

David Oancea

STAFF:

V. Rev. Fr. Roman Braga Rev. Fr. Remus Grama Mark Chestnut Dinu Cruga George R. Gavrila Florence Sirb SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$12.00 per year: United States, \$14.00 per year Canada, and \$16.00 per year in other countries by The Romanian Orthodoc Episcopate of America, 2522 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Second-class postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656 Fax: (517) 522-5907.

POSTMASTER: Send address change to: SOLIA — THE HERALD, P.O. Boo 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodo Episcopate.

### CLERGY CHANGES

Cociu, Rev. Fr. Mihai, who was serving the Holy Cross mission community in London, Ontario, has re-

turned to Romania permanently.

Rosu, Rev. Fr. Eugen, was released from his duties at Holy Archangels Michael and Gabriel Church, Palm Springs, California, and was assigned to St. Elias Church, Ellwood City, Pennsylvania, effective February 14, 1993.

Susan, Rev. Fr. Vasile, was released from his duties at St. Nicholas Church, Alliance, Ohio, and was assigned to St. Mary Church, Chicago, Illinois, effective September 14, 1992. 36

#### **EDITORIAL**

Continued from page 2

Wearing white is also part of that culture; white is a symbol of purity, virginity. In Eastern Europe, wedding garments were usually colorful and were prepared by the bride herself years in advance. There was no question that she was virgin. Clothes, however, made no difference. In other words, the Church makes no demands on the bride to wear this or to wear that; to spend this much or that. This is a personal and subjective decision.

On to the point of this article. Although we Orthodox do have our own bridal procession with the groom and bride coming together into the church, and although we do have a fixed ceremony, some clergy try not to "rock the boat"; and, they might "bend" to allowing other traditions. We have long experienced that, among other sacramental occasions, a wedding can create havoc in the ranks of the parish's families and friends because of the insistence of the family on incorporating other than Orthodox traditions.

One of the pre-marital events with which the groom is soley involved is the Stag. It is, however, one of the more important events that few attend and yet which certainly can have a negative affect on a marriage. The title of this article is, "The 'Time Honored' Stag." The use of the adjective, 'time honored' refers to practice and not to value. There is no honor in a stag party. If there is one non-Orthodox wedding-related event which has been adopted in America which should be

rejected and abolished, the "STAG" is it!

It is outrageous that a woman should be forced to walk down a church isle to approach a man standing, waiting for her and who has just experienced the debauchery, the drunkenness and whoring which is the usual central part of such a misogynist event as a Stag party. This usually takes place the very night before

the ceremony! How can a serious man expect his wifeto-be to lift her veil to him who has just come in from whoring? How can a father-in-law be so hypocritical as to give his daughter over to a person who has sleep in his eyes, has booze on his breath and whose mind and heart are in a state of confusion?

Furthermore, what kind of person could think to arrange such activities for the groom who is about to join himself to the woman of his life, to be united in one flesh and spirit and to whom he will shortly and in public promise fidelity? The groom's "Best Man?" "Friends?" Come on! There is no honesty there!

There are horror stories locked in the hearts and minds of countless men who later regret what happened on the Stag night, and they have no way to forget this. They bear in their lives the scars of unfaithfulness from the beginning, and their wives must also carry much hurt. Yes, they can confess their sins. But how can one repent beforehand, and if there is repentence, there cannot be sinning! The night before? A week before? Preplanned whoring?!

Even if there is no whore as part of the night's activities, there are films, stories, drink and other activities which are not appropriate to the pre-wedding event. There is no consideration given to honest preparation for the Sacrament which is about to be bestowed. Sincerely, though, something similar can probably be said about the bride's lack of spiritual preparation for the Sacrament on the day previous to her wedding.

How can an Orthodox believer, a Christian, plan such a despicable event while anticipating the Holy Sacrament? This is an outrageous thing and one which must stop. God cannot be mocked. These "normal" premarital preparations are mere indications that we are sometimes more concerned over the externals than the substance. Do we want to be guilty of abusing the sacraments which God himself has established for us?

The high rate of divorce and instability in modern marriages attests to a lack of trust, love and respect between the partners. A Stag is an event which reflects a pre-existing basis for this lack of honesty between the promised pair.

Unrealistic? Anachronistic? Un-American? Priggish? It seems to me that we should all reflect on the baseness of this "dishonorable" stag event, that we must consider, first things first, and the kingdom of God. Do we really want our marital unions to be Holy? Do we not know that God is present wherever we are, even at a Stag? Would we invite our bride to be present at this event? Why not, if we are about to share everything: our minds, our hearts and our bodies?!

Some traditions we can live with; some kill us. Let's be more serious and reject the stag as stupid and stagnant! 36

†NATHANIEL, Bishop

## THE MYSTICAL SUPPER IN THE TRIODION

he foundation of all the worship services in the Orthodox Church is the joy of the Resurrection of Christ. In order to fully experience this joy, the faithful need to pass through a period of expectant preparation (see "The Meaning of the Great Fast" in **The Lenten Triodion**, translated by Mother Mary and Archimandrite Kallistos Ware).

The liturgical book for this time of preparation before Easter (Pascha) is the **Triodion** (the Book of Three Odes). It contains all of the services from the Sunday of the Publican and the Pharisee up to but not including the Matins of the Resurrection at Midnight on Easter Sunday.

Following is some of the hymnography from Holy Thursday, which speaks about the Mystical Supper (Matthew 26:17-29; Mark 14:12-25; Luke 22:7-38; John 13:1-38) portrayed on the cover of this magazine. Reading, re-reading and meditating on the following texts is very beneficial, especially during the time of the Great Fast.

Troparion

The glorious disciples were illumined at the Supper during the washing of the feet, but ungodly Judas was darkened by the disease of avarice, and he delivered You, the righteous Judge, to lawless judges. See, O lover of money, how for money's sake he hanged himself. Flee from the greed which made him dare to do such things against his Master. O Lord, who are good towards all men, glory to You.

#### Canon of St. Kosmas

Going to Your Passion that frees from passion all the posterity of Adam, You have said, O Christ, to Your friends: 'I have desired to eat this Passover with you; for the Father has sent Me, His only-begotten Son, to cleanse the world from sin.' (Luke 22:15)

Let us all draw near in fear to the mystical table, and with pure souls let us receive the Bread; let us remain at the Master's side, that we may see how He washes the feet of the disciples and wipes them with a towel; and let us do as we have seen, subjecting ourselves to each other and washing one another's feet. For such is the commandment that Christ Himself gave to His disciples; but Judas, slave and deceiver, paid no heed.

'He that dares to dip his hand with Me in the dish; and it had been good for that man if he had never passed through the gates of life.' So did Christ, the God of our fathers, speak of the one who should betray Him. (Matthew 26:23-4)

#### Praises

Judas the transgressor at the supper dipped his hand into the dish with You, O Lord, yet sinfully he reached out his hands to receive the money. He reckoned up the value of the oil of myrrh, and yet was not afraid to sell You who are above all price. He stretched out his feet to be washed, yet deceitfully he kissed the Master and betrayed Him to the breakers of the Law. Cast out of the company of the apostles, he threw away the thirty pieces of silver, and did not see Your Resurrection on the third day. Through this Your Resurrection have mercy on us.

Aposticha

O you faithful, let none who is uninstructed in the Mystery draw near to the table of the Lord's Supper; let none approach deceitfully as Judas. For he received his portion, yet he betrayed the Bread. In outward appearance he was a disciple, yet in reality he was present as a murderer. He rejoiced with those who rejected Christ, though he sat at supper with the apostles. He kissed in hatred, and with his kiss he sold the God and Savior of our souls, who has redeemed us from the curse.

### Liturgy of St. Basil

Troparion

At Your Mystical Supper, Son of God, today received me as a communicant: for I will not speak of the mystery to Your enemies; I will not give You a kiss like Judas; but as the thief I confess You: Remember med Lord, when You come in Your kingdom.

Small Compline

When Christ had washed the feet of them all, He sat down again and said to His disciples: 'You know all of you, what I now have done. For I have given to you all an example of humility: whoever wishes to be first, let him by his own free choice be last.' (John 13:122 15; Matthew 20:26-27)

Why, lawless men, do you make such a tumult, cryying aloud, 'Take Christ, take Him and crucify Him' asking for the thief that is condemned? Is not this Hill who raised the dead and cleansed the lepers, who healed the woman with an issue of blood and made the parallysed to stand upright?

## APRIL ISSUE DEADLINE: March 10

### HELP FOR ROMANIA PROJECT 3 Years in Retrospect



Students of the League of Orthodox Youth prepared packages to be distributed to the elderly.

hen, on December 28, 1989, several priests and laymen from various parts of the Episcopate met with His Grace, Bishop Nathaniel at the Vatra after the funeral services for Father Postelnic, there was an immediate consensus: 1) That we nust do something to help our Romanian brothers and sisters in Romania who had just been freed from comnunism through the bloody revolution. 2) That we nust do it IMMEDIATELY!

So, following meetings and discussions in Washingon, D.C., Detroit, Cleveland, Pittsburgh, Warren, Akron, Youngstown, etc., the Episcopate was able to send a shipment of five containers valued at 3.2 milion dollars, with the help of Brother's Brother Founlation (BBF) of Pittsburgh, Pennsylvania, to Constana, Romania, on January 25, 1990.

A delegation consisting of Fr. Richard Grabowski, Mr. Constantin Ardeleanu (Merrillville, Indiana) and Mr. Julian Lapadat (Los Angeles, California), all volunteers paying their own expenses, went to Romania and were present in Constanta at the arrival of this first shipment, mostly medicine and hospital supplies, on March 1, 1990.

Three years have now passed since the first shipment arrived and was distributed. During this time, many problems had to be solved, but with the wonderful help of Brother's Brother Foundation, of priests and laity of our parishes, with donations from large and small companies, as well as individuals, our program, under the guidance of Bishop Nathaniel, has continued to collect, ship and distribute humanitarian help in the country of our origin.

Medicine, food, books, computers, sterilizers, scanners, dialysis machines, clothing, shoes, beds and many other items were received and greatly appreciated. Some 90 containers arrived in Constanta in three years as help from our Episcopate. The two largest shipments were: 1) 1 million pounds of corn seed in the Spring of 1990, and 2) 1.85 million pounds of corn seed in April 1991. These seeds were badly needed and had been requested by the Romanian Ministry of Agriculture and the Church of Romania.

The beginning was difficult. We asked for cooperation from the Orthodox Church in Romania and from various government agencies, universities and voluntary student organizations. At times of acute need, Romanian Army trucks were used for transport. However, everything was distributed and is accounted for. His Grace, Bishop Vasile (Costin), at that time Patriarchal Vicar, was chairman of the distribution committee, and on several occasions went with me "in the field" to make distributions. The Antim Monastery in Bucharest provided us with storage space. Bishop Lucian (now Archbishop) of Tomis in Constanta helped us in the harbor and with transportation. Everyone whom we asked was kind and generous. Only short delays resulted from customs regulations.



Bucharest 1992: Fr. Tatulescu with a group of young volunteers, resting after unloading a container.

It was not easy. We had volunteered and still volunteer our time today, together with our efforts and money. In my five trips to Europe during 1990-91 and 1992, all travel expenses were paid from my own pocket. Nevertheless, there were people who had accused me and other helpers of travelling at the expense of the Continued on Page 6

### HFR Continued from Page 5

Episcopate, and having parties with friends and relatives in Romania. On every trip I reported to the U.S. Embassy in Bucharest and informed them of our program. Other people accused us of fraternizing with former enemies of our Episcopate, calling us "traitors." I have no answer for them, except to let the record speak for itself, and know that God sees all that we do.



January 1993, Bucharest (L-R): Dr. Bucur, the Director of the Emergency Hospital in Bucharest; Fr. Tatulescu; and Dr. Subtinica, head of the Trauma Department, at the time HFR donated a dialysis machine.

After a year of helping, we came to the conclusion that we needed someone on the spot, in Romania. The Episcopate Council created the Department of Christian Assistance, and I was asked to accept the position of U.S. Coordinator of Assistance. The position paid no salary and no bonus, just volunteer work for a retired, or as our bishop likes to say, retreaded priest. Then, in March 1991, Fr. Dimitrie Tatulescu, formerly parish priest in Bridgeport, Connecticut, accepted the position of Overseas Coordinator, and moved to Bucharest, Romania, with Preoteasa Florina and their children. For one year and nine months, he worked hard to receive and distribute aid, to make us aware of needs, to represent our Episcopate and be a liaison to the U.S. Embassy and the U.S.A.I.D. office in Bucharest.

How did we do? Did our shipments really help? This is for the people in Romania to judge. From the letters, telegrams and phone calls we received, from the receipts and minutes of meetings of various organizations and hospitals, it is clear that we helped; and, the help was appreciated! One of the latest notes of thanks was received by Mrs. Virginia Calin of Chicago, who, as she packed clothing, had suggested to the participating volunteers to include their addresses in the packages. The note was then sent to me. It is on a Christmas card with a beautiful handwritten message. In ad-

dition they wrote: We thank you for the items sent to us They were of great help. Respectfully, The Miclea fam ily: Vasilica, Carmen and Stefania (Strada Branzari Localitatea Valcanesti, Judetul Prahova).



A typical family in the Dobroteasa area near Bucharest. This family has 17 children, some pictured here. Fr. Sima, the priest of the area, is to the far right.



December 18, 1992, Gradinita de Copii Nr. 250 Bucharest. Fr. Tatulescu offers Christmas gifts to the children with the help of members of ASCO (Asociatia Studentilor Crestini Ortodoxcsi) and the teacher of the class.

Also, from photos and videocassettes, one can see that the help was appreciated. Naturally, what we disjust a small part of the continued efforts of many or ganizations from around the world who are involved in helping. More than 34 organizations were registered in Bucharest as "charitable work" from foreign countries. Since June 1990, I was invited to attend a meeting of the Strategy Team for Romania every three months at the U.S. Department of Health and Human Resources in Washington, D.C., where various provate voluntary organizations (PVOs) come together with U.S. officials and representatives of the Romanic

### HFR Continued from Page 6

an Embassy in the U.S., exchanging views and experiences, while at the same time focusing on needs.

Unfortunately, we are running short of money. Donations from companies and the U.S. Government are minimal or non-existent at this time. States from the Soviet Union, Somalia, Bosnia, Croatia, etc. are now on the front burner.



A group of doctors and nurses with Fr. Tatulescu it Mazil Hospital, Prahova County, where HFR donated medicine in January 1993.



With the Director and a group of doctors of Azuga Hospital, where HFR delivered a donation of meditine.

I would like to mention here that through our help nd the help of BBF, after attending meetings in Washngton and Pittsburgh with Mr. Luke Hingson, the Excutive Director of BBF, and U.S. officials, we were ble to send help to the new independent republic of Moldova (former Basarabia) with corn meal in 1991, and again with corn meal and medical supplies in November and December 1992, plus books, clothing, omputers and other materials.

Because of lack of funds, we have closed our office n Bucharest. We are trying to find alternative solutions. It would be a shame to stop now, after we have sent help valued at almost 45 million dollars. God willing, I hope to make another trip to Romania in April of this year and finalize a new distribution system. At the same time, we are now considering supplying beds, bedding, etc. for a 50 bed home for senior citizens, and after that for an orphanage. The need is great! We ask all our people to be generous and donate to our program. If you cannot give, at least pray for our success.



With the Directress, nurses and doctors and patients at Calinesti, the "Home for the Mentally Disturbed" in December 1992.

On behalf of all the people who received help, I wish to extend thanks to all donors and volunteers, to the American Romanian Orthodox Youth (A.R.O.Y.), to the Senior Citizens groups, and to all who in any way have put time, money and/or effort into this charitable work.

I also ask you to pray to God to give me strength to be able to continue as long as there is a need or as long as our bishop deems that my volunteer work is needed.

Pray for a free Romanian nation, for God's blessings on our people there, and be one of our supporters!

Very Rev. Richard J. Grabowski U.S. Coordinator of Assistance Help For Romania

Phone: (216) 394-8575 Fax: (216) 393-2581

### SCHOLARSHIP DEADLINES

- Martha Gavrila/ARFORA March 30 See SOLIA, November 1992, p. 7 for details.
- 1993 Goldy & Ghebhardt March 31 See SOLIA, January 1993, p. 2 for details.

### MARCH FOR LIFE



Bishop NATHANIEL (far right) is pictured with Bishop HERMAN and others at the March for Life in Washington, D.C., the protest march held annually in January on the Anniversary of the Roe v. Wade decision, which legalized abortion.

# POEMS FROM COMMUNIST PRISONS VI THE SONG OF THE CHALICE

by Nichifor Crainic

When the wheat harvest lay ready mown Grandfather and Father
Left a sheaf of ears standing
Binding it reverently with a corn flower sprig.
The wheat ears glistened silk-like in the sun
Like the beard of the Lord Jesus Christ.

When in the oven the bread turned copper-like Grandmother and Mother Reverently removed it signing it with the sign of the cross

As if carrying some precious shining relics. The hot and sweet-smelling bread
Seemed like the face of the Lord Christ.
Behold, the chalice brings Thee to our lips.
Jesus Christ, Thy offering upon the Cross
Nourish me with the flesh of Holy God
Thou Who art all and all is in Thee
As the seed is in the grain and the juice in the grape.
Thou art forever my nation's bread.

From the arch of vine that surrounds the cellar Grandmother and Mother Break off a cluster telling me the story. "Child," they said, "these berries

### HIERARCHAL SCHEDULE

January 16-17. Chicago, IL. St. Mary. Saturday Great Vespers. Sunday: Divine Liturgy. Installation of Rev. Fr. Vasile Susan. Festive Banquet.

January 18. Monday. Hershey, PA. Holy Trini ty, (O.C.A.) Funeral services for Rev. Fr. Dumitro

Dobrin.

January 22. Friday. Washington, DC. Participated in the Right to Life March.

January 29. Friday. St. Dumitru, New York, NY Funeral services for Dna. Psa. Maria Galdau.

January 30. Saturday. Warren, OH. Conference with V. Rev. Fr. Grabowski re: Help for Romania

January 31. Sunday. Akron, OH. Presentation

Our Lord. Divine Liturgy.

February 1-2. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Monday, Vigil for the Feast. Tuesday Presentation of Our Lord. Divine Liturgy.

February 7. Sunday. Dearborn Hgts., MI. Ste Peter & Paul. Divine Liturgy. Episcopate Dinner. &

Are a mother's tears bountifully wept Over the sufferings of our Lord Jesus Christ."

After the grape gathering was over Grandfather and Father Crushing the gems, in the rhythm of their heels, which streamed foaming as from wounds. "Child," they said, "it is the foaming blood From the wounds of our Lord Jesus Christ."

Behold, the chalice brings Thee to our lips, Jesus Christ, Thou sacrifice upon the Cross, Quenching my thirst with blood of Holy God, Thou art in all and all things are through Thee. As the juice in the grape and the seed in the grain Thou art forever my nation's wine.

Plentiful vineyards and richly bearing fields
O Jesus Christ! This is the Paradise in which God willd
us to live.

Behold Thyself in the vine and in the grain, Absorbed in the wine and broken in the bread. As the seed is in the ear and the juice in the grape Thou art in all and all through Thee. Forever art Thou my nation's life.

AME

This poem is full of light and truth, a powerful illustration of how strong is the faith of the Romanian people If one has ever shared a glass of wine and a piece of bree in a peasant's home, one has felt that the offering is the richest any man can set before another. It also wakens the memory of the warmth, richness and beauty of the law so blessed by God and so wickedly torn to pieces by the invader.

# St. John Chrysostom Homily III: ON FASTING

et us not speak of the kind of fast that most people keep, but of real fasting: not merely an abstinence from meats, but from sins too. For the nature of a fast is such that it is not beneficial to those who practice it unless it is done in the right way.

To the end then, that when we have gone through the labor of fasting, we do not forfeit the crown of fasting, we should understand how and in what way we need to fast. The Pharisee also fasted, but afterward went down empty and destitute of the fruit of fasting. The Publican did not fast, and yet he was accepted in preference to him 'who had fasted.

Since then the danger in fasting is so great to those who do not know how they ought to fast, we should learn the rules of this exercise, in order that we may not "run uncertainly" nor "beat the air", nor while we are fighting, contend with a shadow. Fasting is a medicine. It is necessary to know the time when it should be applied and the requisite quantity.

The honor of fasting consists not in abstinence from food, but in withdrawing from sinful practices. Do you fast? Give me proof of it by your works. Is it said by what kind of works? If you see a poor man, take pity on him! If you see an enemy, be reconciled to him! If you see a friend gaining honor, do not envy him!

Fast not only with your mouth, but also with the eye, and the ear, and the feet, and the hands, and all the members of our bodies. Let the hands fast, by being pure from stealing and greed. Let the feet fast from going to places which are unlawful or forbidden. Let the ear fast also. The fasting of the ear consists in refusing to take part in evil conversations and calumnies. Let the mouth also fast from disgraceful speeches and mocking.

Do you want to correct someone? Weep, pray to God, take the person aside and admonish, entreat and counsel him. Show your charity toward the sinner. Persuade him that it is from care and anxiety for his welfare, and not from a wish to expose him, that you put him in mind of his sin. Take hold of his feet; embrace him; do not be ashamed if you truly desire to cure him. Speak evil of no one; consider no one an enemy; expel from the mouth altogether the evil custom of cursing.

If we use these precepts during the present Lent, and make them a good habit, we will proceed more easily to the end. We will both reap the fruit of a favorable hope in the present life; and, in the life to come we will

### **DIOCESAN EVENTS**

#### APRIL

- 3 ARFORA Lenten Retreat
- 4 AROY Sunday
- 23 2nd Pilgrimage: Dormition Monastery, Rives Junction, MI

#### MAY

- 22-23 80th Anniversary: Descent of the Holy Ghost Church, Elkins Park, PA
- 29-30 AROY Family Weekend: Vatra
  - 31 Memorial Day Services: Vatra

#### JUNE

4-6 ARFORA Congress: Holy Resurrection Church, Warren, OH

#### JULY

- 1-4 Church Congress: Vatra
- 6-16 Qu'amp Qu'Appelle: Ft. Qu'Appelle, SK
- 11-24 Jr. Camp Vatra
- 17-18 90th Anniversary:
  - St. Elias Church, Lennard, MB

#### **AUGUST**

- 1-14 Sr. Camp Vatra
- 5-6 Pilgrimage: Transfiguration Monastery, Ellwood City, PA
- 14-15 Pilgrimage: Dormition Monastery, Rives Junction, MI
- 19-22 AROY Conference: St. George Church, Regina, SK

#### **SEPTEMBER**

- 8 Hram Celebration: Vatra
- 18-19 80th Anniversary: St. Mary Church, St. Paul, MN
- 24-26 Midwest Clergy Wives Retreat: Vatra
- 25-26 85th Anniversary: Descent of the Holy Ghost, Merrillville, IN

#### OCTOBER

- 1-3 Orthodox Brotherhood of Canada Conference: Ft. Qu'Appelle, SK
- 15-17 Orthodox Brotherhood U.S.A.: Vatra

stand before Christ with great confidence and enjoy those unspeakable blessings, which God grant, we may be found worthy of, through the grace and loving kindness of Jesus Christ our Lord, with Whom be glory, to the Father and the Holy Spirit, forever and ever. Amen. 35

### IN MEMORY

### Doamna Preoteasa Maria nee Popescu-Tudor Galdau 1914-1993

e bring to your prayers the repose of the soul of Doamna Preoteasa Maria Galdau, widow of Rev. Fr. Florian Galdau who fell asleep in the Lord on January 26, 1993, in Bronxville, New York, caused by a massive heart attack. She was 78 years old.

Doamna Preoteasa Maria was born August 11, 1914, in Bucharest. Her father was a noted attorney in Bucharest. She was one of 13 children.

She attended and graduated from the Liceiu "Bolin Tineanu" and married Florian Galdau in Bucharest on November 12, 1933, shortly after her graduation.

Her service to the Church was noted at the Domnita Balasa Church in Bucharest, and in the St. Dumitru Parish in New York where her husband served as parish priest (1963-1981). She was also director of the church school.

During the time of the Second World War, she was separated from Fr. Florian who escaped to Yugoslavia, Austria, England, and finally, in 1955, to the United States. She was able to leave Romania only after some years and finally came to New York where she joined her husband.

The Galdau's have two sons: Florin Radu (1936/Bucharest) and Alexandru Andrei (1937/Bucharest). Also surviving are Radu's wife, Valeria and sons Gregory and Stefan, and Alexandru's wife, Adina and son Andrew.

Dna. Psa. Maria is survived by two brothers, Nicolae and Petre Popescu, and a sister, Eufrosina Zaharescu in Romania, a nephew, Petru Popescu in Los Angeles, and other relatives in Romania.

Service of Saracusta was held on Thursday, January 28, at the Campbell Funeral Home on Madison Avenue, New York, served by His Grace, Bishop NATHANIEL and clergy: V. Rev. Frs. R. Grabowski, C. Tofan; Frs. T. Petrescu (parish priest), C. Fetea, V. Runcanu, G. Schiop, I. Vesa.

The Service of Burial was held on Friday, January 29, at the St. Dumitru Church, Manhattan, with His Grace serving and the same clergy assisting. Burial was at the same cemetery where Fr. Galdau was laid to rest.

# ORTHODOX BROTHERHOOD OF CANADA NEWS

2nd Annual Curling Bonspiel

One of the objectives of the Orthodox Brotherhood of Canada is to promote Christian fellowship and initiate common activities among the members. This was accomplished during the 2nd Annual Curling Bonspiel hosted by the Orthodox Brotherhood of Canada. The bonspiel was held on February 6 in Roblin, Manitoba. Sixty-four people from the Brotherhood (Saskatchewan and Manitoba) and Orthodox friends made up the 16 teams. Games consisted of four ends.

There was no curling expertise required, so skills varied from the very accomplished curler to those that curl once in a long while. Curling is a great winter pastime on the prairies, and every town has at least one curling rink.

Trophies for first, second and third place and runner-up awards were presented at the evening banquet, attended by 112 people. An award was presented to first rink out and to the oldest curler — Mr. Peter Gaber, who is 81 years young. The age range was from 13 to 81 years.

During our rest time, entertainment was provided by the Flunder brothers. The evening ended with a sing-a-long. The event was well planned and organized The committee consisted of Alex and Pauline Holovach Ken and Marion Gaber, and Jim and Mary Chornaw ka.

On Sunday we attended Divine Liturgy at St. Elijah parish, where we witnessed the swearing in of the new parish council and partook of a wonderful meal prespared by the Ladies Auxiliary. It was a wonderful weeks end, and we look forward to the 3rd Annual Curling Bonspiel.

#### Scholarship Offered

The Orthodox Brotherhood of Canada is offering: \$100 (Canadian) scholarship to a student pursuing post-secondary education. One scholarship is awarded annually.

The applicant must be an active member of a partish under the jurisdiction of the Romanian Orthodox Episcopate of America (or as stipulated in the preamble of the application) and must be a permanent resident of Canada.

Those interested may obtain applications by writing to the Orthodox Brotherhood Scholarship Fund: BOX 3512, REGINA SK S4P 3J8.

Note: Completed applications must be received by JULY 15, 1993. The scholarship will be awarded by September 15, 1993.

### WORLD CHURCH NEWS

Fraditionalist Anglicans Look Toward Rome

Since the Church of England decided last Fall that women nay be ordained, pending the approval of the Parliament and he Queen, some members of the Anglican Church who cannot accept it, may seek refuge in the Roman Catholic Church. According to the Ecumenical Press Service (EPS), former Bishop of London, Graham Leonard, suggested the idea of an Anglican Uniate Church as a compromise for the situation. Leonard stated that Anglican traditionalists wonder "if a way ould be found . . . to preserve [their] Anglican identity while being in communion with the see of Peter'' (Catholic Herald). eonard said he discussed the idea with a "high-placed" repesentative of the Catholic Church who told him that he "would not receive a cold shoulder". Later on, Leonard denied that le has any plans to visit Rome (EPS, 11/28/92). Based on an inbroken tradition, the Roman Catholic Church, like the Orhodox Church, does not admit women to ordination.

### Romanian Orthodox Metropolia for Western/Central Europe

Continuing a year-old effort, the Congress of the Romanian Drthodox Clergy, held October 2-4, 1992, in Konigswinter, Germany, decided that a Metropolia for Western and Central Lurope, with headquarters in Germany, should be established. This organization will have two dioceses: one for Western Euope (Paris), already in existence, and one for Central Europe Berlin); and, it will function under the jurisdiction of the Romanian Patriarchate. (Vestitorul, January 1993)

### Reactions to the Reactivation of the Metropolia of Basarabia

The reactivation of the Metropolia of Basarabia, with the See t Chisinau (Republic of Moldova) by the Romanian Patriarhate on December 19-20, 1992, has caused a broad spectrum f reactions in the region. While the Romanian government lid not yet take an attitude on this issue, President Snegur Republic of Moldova) qualified the act as "interference in inernal affairs" which "ignored the leadership of the Moldavin Republic''. The Parliament ignored the reactivation of the Metropolia of Basarabia and endorsed Archbishop Vladimir, ho heads the Church under the Moscow Patriarchate. On anuary 9, the Congress of Romanian Intellectuals in Moldoa condemned the presidential position. Patriarch Teoctist of comania explained in a letter sent to President Snegur that the eactivation of the Metropolia represents "an act of historical astice and reparation". Meanwhile, Patriarch Alexei of Moscow threatened to break relations with the Church of comania for interference in his jurisdiction. Romanian thelogians argue that their move is totally justified by Apostolic anon 34, which considers the "nationality" (ethnos) as the nain principle of organization of the Church. (Vestitorul, Janury 1993)

New Orthodox Newspaper: "Journey"

The Orthodox Christian Street and Prison Ministry has pubshed the second issue of "Journey", an Orthodox newspaper rinted with the blessing of Metropolitan Philip Saliba, Prinate of the Antiochian Archdiocese of North America. Fr. Dune Pederson edits this deeply spiritual paper, which is a great purce of educational material for churches and families. It is istributed in 477 federal, state and local prisons. You may send the name and address of a prison where you would like this

publication distributed, and "Journey" will be sent there three times a year. Subscriptions: \$7.00 / year or \$25 / year for a pack of 25 copies. Write to: Orthodox Christian Street and Prison Ministry, BOX 1700, LOS FRESNOS TX 78566

#### Romanian-American Alumni Association

Romanian-American clergy who graduated from the Faculty of Theology "Andrei Saguna", Sibiu, Romania, have organized an alumni association for the purpose of supporting their alma mater. Although no formal elections have been held as yet, the association's efforts are currently led by Frs. Cornel Todeasa, Remus Grama and Remus Bleahu. The association, which recently issued their first "Informative Bulletin", encourages all potential members to pay their \$25 dues/year and send their donations for the Sibiu Seminary to Fr. Remus Grama, 3256 WARREN RD, CLEVELAND OH 44111. Make checks payable to: Sibiu Alumni.

#### Orthodox Christians for Life (OCL)

OCL is a Pro-Life organization which functions in cooperation with church hierarchy, regardless of jurisdiction, and has over 450 members. The organization publishes a newsletter entitled "Rachel's Children" (Subscriptions are \$5 / year; Membership is \$10 / year). Interested? Write to: Valerie Protopapas, Orthodox Christians for Life, PO BOX 805, MELVILLE NY 11747.

#### Romanian Theology Professor Visits America

The Rev. Fr. Dr. Ilie Moldovan, a noted professor of Moral Theology at the Theological Seminaries in Sibiu and Alba Iulia, recently participated in a two week program along with 17 specialists in social science, counseling and pastoral care, offered by Case Western Reserve University (CWRU) in Cleveland, Ohio. CWRU is involved in extensive programs focused on organizing social work in Romania. The courses were taught at the Mandel School of Applied Sciences through a grant from the World Vision foundation. Fr. Moldovan works in the area of elderly care in Alba Iulia. St. Mary Romanian Orthodox Church in Cleveland offered hospitality to the Romanian guests.

#### Orthodox Community Outreach Center

Christian love and caring, meeting basic needs, and relieving suffering are the main ingredients of the Orthodox Community Outreach Center (OCOC), an inter-Orthodox ministry of the whole Church, clergy and laity together, recently established in the inner city of Denver, Colorado. The clients of OCOC are the homeless, single parents, the unemployed and working poor. The volunteers who greet and serve them are members of one of the nine Denver Orthodox churches. Besides social outreach, education and professional counseling, the Center offers liturgical services on a daily basis. To submit prayer requests or offer financial assistance to the Center, write to: OCOC, 574 PENNSYLVANIA ST, DENVER CO 80203, or contact: Dee Jaquet, Director, (303) 871-8060.

#### Scouting Scholarships Available

A \$1000 and a \$500 scholarship are being offered by the Eastern Orthodox Committee on Scouting (EOCS) to Boy Scouts who have attained the rank of Eagle Scout and Girl Scouts who have received the Gold Award. The deadline for applications is March 15, 1993. Write or call: EOCS Scholarship Committee, G. Boulukos, 862 GUY LOMBARDO AVE, FREEPORT NY 11520.

Compiled by Fr. Remus Grama

### 50TH Anniversary



Rev. Fr. George and Dna. Psa. Persida Zmed

Fr. George and Psa. Persida Zmed recently celebrated their 50th Wedding Anniversary and Fr. George's 50th Anniversary of Ordination to the Priesthood. Their three sons, Cornel, Walter and Adrian, gave a dinner in their honor.

George Zmed was born in Chicago in 1916, but at 5 years of age was taken by his parents back to Romania (Comlosul-Mare). He completed his theological education at the Academia Teologica in Timisoara, and then attended law school in Cluj for one year. George married Persida Golub at St. Ilie Church in Timisoara on October 15, 1942. Archbishop Vasile ordained him a deacon on October 18, 1942, in Pesac, Banat, and a priest on October 25, 1942, in Satchinez.

Two sons were born to the Zmeds in Romania: Cornel and Walter. Fr. George served parishes in Romania until he immigrated to the United States in 1952. From November 30, 1952 until June 30, 1983, Fr. George faithfully served Holy Nativity Church in Chicago, Illinois. In Chicago, a third son was born: Adrian. During those years he was a member of the Episcopate Council, served as AROY's Spiritual Advisor, wrote for the "Solia" newspaper, and administered the Chicago Deanery.

Fr. George retired in 1983 and now spends six months of the year in Chicago, and six months in California. May God grant them many more blessed years! \$\sigma\$

### Arfora Archives 1993

Attention Auxiliary Officers and Members:

We are interested in the activities of our auxiliaries. Do we have your history on file? If this informatio has been submitted in the past, then send us an up date to 1992.

We need the following information: founding date number of members, major projects and activities present membership and future goals.

The Archive Committee is preparing a report for the forthcoming ARFORA Congress in June, and would like to include your auxiliary in this report. Ware also interested in any photographs, articles, and micellaneous items with reference to the past years.

Please send to: LEONA BARBU, ARCHIV CHAIRMAN, 3188 W 142ND ST, CLEVELANI OH 44111-1408 &

### ORTHODOX STUDY BIBLE (OSB) ISSUED

The ORTHODOX STUDY BIBLE: New Tests ment and Psalms, is now ready for distribution. Ut der the direction of Fr. Peter E. Gillquist, Project Director, this momentous and monumental project has hat the support and sponsorship of hierarchs and clerge laity from the major Orthodox jurisdictions.

This first-of-a-kind **Bible** includes the whole **Ne** Testament and the Book of Psalms in the New Kii James Version. In addition, it contains extensive Cthodox annotations, 28 special articles, a daily pray guide, appointed readings for the Church year, and glossary. It is perfect for group **Bible** studies in paishes and for groups at work. It is available in han cover, with full-color dust jacket (\$25), bonded leater (\$40) and genuine leather (\$50). Thumb-indexed any edition is \$6 extra. Shipping is \$2 for the first cop and \$.50 for each additional book (\$3/\$1 outside t U.S.). Mail order to: **OPT**, **PO BOX 1128**, **TO**) **RANCE CA 90505-0128**. **Phone/Fax orders: 1-80** 747-9245. **We can invoice you.** 

### PARISH REGISTER

#### **BAPTISMS**

Baratta, Amanda Marie, daughter of Thomas E. & Nancy M. Baratta, Fairfield, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparents: Asterios & Kiriaki Ftergiotis.

Baratta, Michael Peter, son of Thomas E. & Nancy M. Baratta, Fairfield, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.

Godparent: Frances Michael.

Bildan, Roxanne Eugenia, daughter of Niculae & Carmen Bildan, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Ioan E. Albieru & Roxana Predoi.

Broadley, Michele Catherine, daughter of Adrian R. & Valerie C. Broadley, Milford, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparent: Catrina Ciufecu.

DeNitto, Alexa Rae, daughter of Jeff & Vicki R. DeNitto, Bridgeport, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparent: Nicole Chanaca.

Fatsi, Amelia Caterina, daughter of Michael D. & Polly S. Fatsi, New Orleans, LA. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparent: Nathalia M. Fatsi.

Ion, Christopher, son of Grigore & Doina Ion, Toronto. ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Elena & Iuliu Hossu.

Irimies, Andreea, daughter of Grigore & Daniela Irimies. Waterloo, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Stefan & Sevillya Sandu.

Kaczka, Diane Jacquelline, daughter of Gabriel & Roxana Kaczka, Ridgefield Pk., NJ. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Nicolae & Ecaterina Florea.

Kampian, Stephen Erik, son of Peter & Kim Kampian, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Ion & Delia Marina.

Marpozan, Diane Kimberlly, daughter of Sorin N. & Felicia Marpozan, Staten Island, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Constantin Popescu & Rodica Brune.

Morgavan, Natalie Jean, daughter of John A. & Gail S. Morgavan, Hebron, IN. Descent Holy Spirit, Merrillville, IN. Godparents: Nancy J. Coughlin & Steve J.A. Stoian.

Risca, Stefan Alexandru, son of Alexandru & Oxana Risca, Madison Hgts., MI. Descent Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Mihai & Liliana Ciopec.

Rivers, Elena Rae, daughter of Barry L. & Gabriela P. Rivers, Columbia, SC. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparent: Psa. Louisa Todeasa.

Theophilov, Michael Chris, son of Krassimir & Teodora I. T. Theophilov, Bridgeport, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparent: Danny Cipu.

Tudose, Michael Nicholas, son of Florian & Oahn Tudose, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Nick & Nicoleta Tudose.

Voicu, Dan Emil, son of Dan G. & Emilia Voicu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Ruxandra Stefanescu; Gabriela & Mihai Condrut.

#### **MARRIAGES**

Chindris, Florin F. and Liana S. Stinghe, Great Neck, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Victor & Viorica Belcic.

McClure, Christopher E. and Georgette Michaels, Redondo Beach, CA. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparent: James M. Rissolo.

Morar, Cristian and Mihaela Nicolau, Hoffman Estates, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Mihai & Florica Man.

#### DECEASED

Becea, Mary S., 81. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Cojan, Victoria, 80. Descent Holy Spirit, Warren, MI. Colibaba, Fred, 83. St. George, Regina, SK. Fera, Florica, 58. Holy Nativity, Chicago, IL. Mayerson, Eufrosina, S., 85. Holy Nativity, Chicago, IL. Morar, Elizabeth, 84. Holy Cross, Hermitage, PA. Randal, Irene B., 74. St. John, Kitchener, ON.

#### FINANCIAL REPORT

EDICCODATE CUIDOODTEDO

EPISCOPATE SUPPORTERS	
Alexa Ungurian, Oakbank, MB	\$100.00
M/M Constantin Stanitz, Sr., Elmwood Park,	
IL	\$100.00
Eugen Barsan, Chicago, IL	\$ 50.00
Fr. & Psa. Corneliu Cerghizan, St. Paul,	
MN	\$ 50.00
Gordon Galbincea, Cleveland, OH	\$ 50.00
M/M Augustin Vincent, Southfield, MI	\$ 50.00
Leona Barbu, Cleveland, OH	\$ 35.00
Saveta Buzas, Allen Park, MI	\$ 30.00
Anne Mercea, Grosse Pointe Woods, MI	\$ 25.00
John Mercea, Grosse Pointe Woods, MI	\$ 25.00
M/M John V Popa, Youngstown, OH	\$ 25.00
M/M Petre Popescu, Sterling Hts., MI	\$ 25.00
Mary Robosan, Shelby Twp., MI	\$ 25.00
Marie Mayar-Morar, Hollywood, FL	\$ 20.00
Victoria Stolear, Jackson Hts., NY	\$ 20.00
Lena Balan, Akron, OH	\$ 10.00
M/M Alexander Kura, Akron, OH	\$ 10.00
Note Correction:	
George Fogoros, S. Euclid, OH	\$ 20.00
GENERAL DONATIONS	
Vasile Danciu, Las Vegas, NV	\$100.00
Mark A. Vincent, Southfield, MI	\$ 25.00
M/M Viorel Nikodin, Farmington Hills, MI	\$ 20.00
M/M Nicholas Vasu, Southfield, MI	\$ 15.00
	on Page 14

### THANKS FOR THE RESPONSE! HAVE YOU DONE YOUR PART?

The Calendarul Solia 1993 has generated much interest, appreciation and positive criticism among the readership (approximately 5000 were sent out). At the printing of this newspaper, the response is approximately 30%, for which we are extremely grateful!

However, what happened to the other 70%? If you have not yet returned your questionnaire, please do so today in the addressed envelope inserted in your copy.

Also, please consider supporting the production of the Calendar with a donation. Your support helps us to continue publishing the newspaper, the Calendar, and new books.

### 1993 A.R.O.Y. WRITING EXTRAVAGANZA

How do we live a Christian life? Give 5 qualities all Orthodox Christians should have to live a life in Christ. Papers must be typed, double-spaced and 4-6 pages long. This counts toward the Chapter Achievement Award. The chapter can mail the paper to Amy Schlegel, 3212 Calderwood Drive, Fairlawn, Ohio 44333. (216) 666-1461.

### DEADLINE: JULY 1ST

### POFTĂ BUNĂ

Cookbook — IXth Edition Makes a Wonderful Present.

ORDER

\_ copies of **POFTĂ BUNĂ** 

@ \$7.00 each

TOTAL = \_

MAKE CHECK PAYABLE TO:

St. Mary's Society 3256 Warren Road, Cleveland, Ohio 44111 Postage is included

rostage is included

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_Zip \_\_\_\_

#### FINANCIAL REPORT

FINANCIAL REPORT	
Continued from Page 13	
MEMORIAMS	
Psa. Isolde Dobrin, Norwich, CT	\$ 500.00 1
(IMO Husband, Rev. Fr. Dumitru Dobrin)	5 500 00 1
Doina Lavoie-Gonci, Norwich, CT	\$ 500.00 )
(IMO Father, Rev. Fr. Dumitru Dobrin)	7.20 00 1
Olivia Dickerman, Ypsilanti, MI	\$ 200.00
(IMO Son, Rick Dickerman)	
Sandy De Mintici, Mississauga, ON CF	\$ 100.00
(IMO Mother, Mary De Mintici)	
St. Mary Cleveland OH	e 10, 080, 00 l
St. Mary, Cleveland, OH	
St. Mary, Chicago, IL	
Holy Nativity, Chicago, IL	\$4,880.00
St. George Cathedral, Regina, SK	
Holy Trinity, Miramar, FL	\$4,240.00
Presentation of Our Lord, Akron, OH	\$3,520.00
St. Dumitru, New York, NY	\$3,160.00
St. Thomas, St. Louis, MO	\$2,180.00)
Holy Cross, Hermitage, PA	\$2,140.00
Holy Resurrection, Warren, OH	\$2,040.00)
St. Mary, St. Paul, MN	\$1,820.00)
St John, Woonsocket, RI	\$1,680.00)
St. Mary, Falls Church, VA	\$1,580.00)
St. Nicholas, Alliance, OH	\$1,480.001
Descent of the Holy Ghost, Assiniboia, SK	* .
Sts. Peter & Paul, Flintoft, SK	\$1,460.00)
Holy Cross, Alexandria, VA	
St. Elias, Ellwood City, PA	\$1,340.007
St. Mary, Tustin, CA	\$1,240.00
Descent of the Holy Spirit, Ridgewood, NY	\$1,180.00)
St. John, Phoenix, AZ	\$1,140.00)
St. Mary, Calgary, AB	\$1,060.00)
Sts. Constantine & Elena, Indianapolis, IN.	\$ 880.00)
Holy Resurrection, Oakland, CA	\$ 380.00)
St. John, Niles, OH	\$ 280.00)
BISHOP'S (TRAVEL) VISITATION F	UND
Holy Cross, Alexandria, VA	\$ 450.00)
Descent of the Holy Spirit, Ridgewood, NY	\$ 340.00)
Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI	\$ 150.00)
	\$ 150.007
EPISCOPATE SUNDAY	
Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI	\$ 700.00)
Descent of the Holy Ghost, Elkins Park, PA	\$ 200.00)
St. Nicholas, Alliance, OH	\$ 200.00)
Holy Cross, Hermitage, PA	\$ 138.00)
St. Nicholas, Regina, SK	\$ 100.00
St. Mellolas, Regina, Ol	\$ 100.007
LADIES AUXILIARY SUNDAY	
Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI	\$ 635.60
St. Mary, Calgary, AB	\$ 100.00
	# 100.00
V.M.I.M. ASSESSMENT	
Sts. Constantin & Elena, Indianapolis, IN	\$ 330.00)
WILLIAM R. STANITZ	
AROY SCHOLARSHIP FUND	

M/M Constantin Stanitz, Sr., Elwood Park,

IL ..... \$1,500.00

Name \_\_\_

### **CORRECTIONS & UPDATES TO CALENDARUL SOLIA 1993**

ATES TO REMEMBER - 1994 p. 47 irth of Our Lord lunday, December 25

HURCH EVENTS FOR 1993 p. 48 RFORA National Congress June 4-6 Toly Resurrection Church Varren, Ohio

**HURCH DIRECTORY** pp. 57-64

unea, John, Rev. Fr. 0 MARTHA EATON WAY #1812 FORTH YORK, ON M6M 5B3

ernat, Emil Ambrus, Rev. Fr. No address available

Cociu, Mihai, Rev. Fr. Returned to Romania

Craioveanu, Florin, Rev. Fr. 24 CHAPEL CRES DTTAWA ON KIN 1C4

Dobrin, Dumitru, Rev. Fr. Deceased

Dumitrescu, Viorel, Rev. Fr. 77 ONDERDONK AVE FLUSHING NY 11385 718) 417-3860

Lapustea, Constantin, Rev. Fr. 836 ETTERSBERG DR SAN JOSE CA 95123-3515

WIDOWED PREOTESE p. 64

Add:

Benchea, Psa. Margareta IMPERIAL OAKS 3032 EASTLAND BLVD #B102 CLEARWATER FL 34621-4110

Dobrin, Psa. Isolde THE TERRACES CHURCH ST APT 48A NORWICH CT 06360

Remove:

Galdau, Psa. Maria Deceased

THE EPISCOPATE COUNCIL p. 65

Lay Members

Gabriela Cacuci (212) 689-7113

ARFORA p. 70 Members-at-Large Florence Churilla 22402 ELMWOOD AVE EASTPOINTE MI 48021-2178

Miriana Dinu (708) 675-2822

BROOKLYN/RIDGEWOOD, NEW YORK p. 78

"Descent of the Holy Spirit" Mailing Address: 777 ONDERDONK AVE FLUSHING NY 11385 Parish Priest: Same address as above

Telephone: Priest Residence -

(718) 417-3860

PACIFIC COAST DEANERY p. 84

Claremont & Los Angeles, California Rev. Fr. Catalin Mitescu - (909) 624-6811

Palm Springs, California - p. 85 Church Location:

St. Margaret's Episcopal Church 47535 HWY 74 PALM DESERT CA Parish Priest:

Administered by the Deanery

Winnipeg, Manitoba - p. 88 Mailing Address: 3 PRESTWOOD PLACE WINNIPEG MB R3T 4Y9

London, Ontario p. 88 Contact: Mrs. Sarah Fluter 420 FOX AVE LONDON ON N6G 1H6

Ottawa, Ontario p. 88 Mailing Address: 724 CHAPEL CRES OTTAWA ON K1N 1C4 Parish Priest: Same address as above

Toronto, Ontario p. 89 Parish Priest: The Rev. Fr. John Bunea

10 MARTHA EATON WAY #1812 NORTH YORK ON M6M 5B3

ADVERTISEMENTS on pp. 295-296 Orthodox Church Supplies 35 ORCHARD ST JAMAICA PLAIN MA 02130 1-800-632-2260

#### SOLIA

January 13 - February 3, 1993

We gratefully acknowledge the following donations and subscriptions:

#### FRIENDS

\$100.00 Dr. Lucian Dajdea, Ridgewood, NY \$25.00

M/M George Muntean, Park Ridge, M/M Augustin Vincent, Southfield,

ola C. Rusu, Chicago, IL IMO Vincent Rusu

\$24.00

M/M John Valkanet, Chicago, IL \$20.00

Alexa Ungurian, Oakbank, MB \$15.00

Lucretia G. Muntean, Park Ridge, IL Mary Rugh, Ellwood City, PA Barbara Dube, Windsor, ON, IMO Mihai Manciu Rozalia Buta, North Olmsted, OH Dumitru Capatina, Dearborn Hts.,

\$12.50

MI

Violet F. Vuici, Warren, MI Gheorghe Ochialbescu, Ann Arbor, MI

\$12.00

M/M John Marinescu, Hollis Hills,

M/M John Popp, Jr., Warren, OH John V. Popa, Youngstown, OH Lena Balan, Akron, OH Elizabeth Campean, White Lake, MI Arel Califar, Indianapolis, IN

#### **SUBSCRIPTIONS**

Eli Todoran, Van Wert, OH Florence Ayres, Warren, MI Florica Rosu, Middle Village, NY Maria Colici, New York, NY Anna Bartzas, Juno Beach, FL John Calvarasan, Kitchener, ON M/M Traian Achim, Flushing, NY Robert J. Schipper, Chicago, IL Lucia M. Ghetu, Birmingham, AL St. George Church, Pharr, TX

### Sfântul Și Marele Post

Sintele Posturi sunt așezate de Sfânta noastră Biserică înaintea celor mai mari sărbători care amintesc cu multă evlavie despre evenimentele mântuitoare de suflet, pentru noi care suntem fiii ei devotați. Și pentru ca noi să avem cât mai mult rod duhovnicesc, Biserica a rânduit Sfintele Posturi chiar dela primele începuturi ale ei și mereu ne îndeamnă să le păstrăm înaintea celor mai de frunte sărbători împărătești ca Nașterea și Invierea Domnului și alte sărbători din cursul anului bisericesc.

Ințelepciunea Sfintei Biserici în această privință este foarte adâncă. Ea ne cere cu toată tăria ca fiecare fiu al ei să se curățească de patimi și să întâmpine sărbătorile așteptate cu trupul curat și cu sufletul îmbogățit.

Sfântul Simeon Metafrastul spune în Filocalie, că postul nu este o virtute în sine, ci numai un mijloc de a dobândi virtutea. El zice: "Bun este postul, bună privegherea, bună deasemenea nevoința, bună este și nevoința care minunează. Dar acestea sunt numai un început al viețuirii iubitoare de Dumnezeu."

Sfânta Biserică ne povățuiește că postul trebuie pus în legătură cu o anumită înțelegere a mântuirii noastre, ca o tămăduire a firii umane în totalitatea ei, ca o schimbare după chipul și asemănarea lui Dumnezeu, văzută de Sfânta Scriptură și de Sfinții Părinți, la care participă și omul.

Infrânarea de orice fel, ne spune Biserica, este un semn al libertății noastre și al buneivoințe. Postul înseamnă, mai înainte de orice, consacrarea trupului aducerea firii ca jertfă. Prin post curat se curățește sufletul, se păstrează sănătatea trupului, se înfrânează patimile și se întărește virtutea. Mântuitorul nostru și toți sfinții care L-au urmat s'au înarmat cu post și cu înfrânarea patimilor. Apostolii, mucenicii, sfinții părinți și toți următorii Domnului care și-au închinat viața desăvârșirii lor au fost înarmați cu virtutea desăvârșirii având drept cale postul și virtutea înfrânării totale: Aceștia au fost călăuziți de calea Sfintei Scripturi că "Impărăția lui Dumnezeu nu este mâncare și băutură ci neprihănire și bucurie în Duhul Sfânt (Rom, 14:17))

Sfântul Vasile cel Mare ne spune că abținerea dela poftele și lăcomiile trupești trebuie urmată de dragostez față de aproapele nostru, de semenii noștri. "Nu mănânci deloc carne, zice el, te abții dela vin, dar nu ți stăpânești mânia. Te abții să mănânci toată ziua ș aștepti seara ca să mănânci, dar îți petreci toata ziua judecând pe alții. Abținerea dela mâncare și băuturi

Cont. la pag. 28

### In Memoriam

### Preoteasa Maria Gâldau — Nascută Maria Tudor Popescu 1914 - 1993

ă rugăm să pomeniți în rugăciunile Dumneavoastră pe DOAMNA PREOTEASA MARIA GÂLDAU, adormită în Domnul la 25 Ianuarie 1993, în orașul Bronxville, NY, la vârstă de 78 ani, în urma unui masiv atac de inimă. Dânsa a fost soția regretatului Preot Florian Gâldău.

Doamna Preoteasă Maria s'a născut în București la 11 August 1914, fiind unul din cei 13 copii ai avocatului Tudor Popescu, doctor în drept la Paris și renumit jurist al capitalei.

S'a căsătorit cu tânărul Florian Gâldău la 12 Noembrie 1933, imediat după absolvirea Liceului "Bolintineanu" din București.

Serviciul pe care ea l-a adus Bisericii va rămâne în analele parohiilor Domnița Balașa din București și Sfântul Dumitru din New York, unde soțul ei a fost preot paroh între anii 1963-1982. Doamna Preoteasă Maria a fost Directoarea Școlii Duminicale pentru educația religioasă a copiilor din parohie.

In timpul celui de al doilea Război Mondial, ea a fost despărțită pentru un timp de Părintele Florian, care din cauza ideilor lui anticomuniste a fost nevoit să peregrineze prin Jugoslavia, Austria și Anglia ca, în

sfârșit, să ajungă în Statele Unite, în anul 1955. Numac după mulți ani s'a permis Doamnei Preotese și copililor să părăsească România și să se unească cu soțu ei în New York.

Au rămas pe urma soților Gâldău doi fii născuți în București, dar care trăiesc în America: Florin-Radu cr soția lui Valeria și fiii Gregory și Stefan: și Alexandrus Andrei cu soția Adina și fiul lor Andrew.

Doamna Preoteasă Maria mai are doi frați în viațăi Nicolae și Petre Popescu și o soră: Eufrosina Zaharess cu, care locuiesc în România, precum și un nepote Petru Popescu domiciliat în Los Angeles.

Slujba Sărăcustei a avut loc Joi 28 Ianuarie, la Cass Funerară Campbell, pe Madison Avenue, New York Au oficiat Prea Sfinția Sa Episcopul Nathanie împreună cu Protoiereii Richard Grabowski și Constantin Tofan; preoții: T. Petrescu, C. Fetea, V. Runcan, G. Schiop și I. Vesa.

Serviciul Inmormântării s'a oficiat Vineri 29 Ianularie, la Biserica Sfântul Dumitru din Manhattan de Episcopul Nathaniel asistat de aceiași preoți. Trupula fost înmormântat în acelaș cimitir în care se odihneștit și Preotul Florian Gâldău.

### SĂ NE MĂRTURISIM PĂCATELE

untem în sfântul și marele post al Invierii Domnului și se cuvine să așteptăm acest mare praznic creștinesc, bine pregătiți sufletește, pentru ca într'adevăr să simțim în inima noastră patimile, batjocurile, bătăile, cununa de spini pe capul Lui și răstignirea pe Crucea Golgotei, pe care le-a suferit Mântuitorul Iisus Hristos, jertfindu-se ca un miel pentru iartarea păcatelor noastre și a lumii întregi, ca apoi a treia zi să învieze din morți, aducând o rază de lumină și de bucurie în sufletele apostolilor și ucenicilor Săi.

Pentru aceea zic -să ne mărturisim păcatele- ca si moi să avem parte de bucuria apostolilor, pe care au avut-o când L-au văzut înviat din morți și prin aceasta le-a întărit credința, că El este Fiul lui Dumnezeu. Sf. Apostoli au fost trimiși ai Lui să propovăduiască lumii Evanghelia și toată învățătura Lui și să boteze pe toți cei ce vor crede în El. Prin botezul creștin, oamenii primeau iertarea tuturor păcatelor avute până la acel moment și începeau o viață nouă, curată, sfântă și apropiată de Dumnezeu. Dumnezeu cunoscând prea bine slăbiciunea omului și ușurința de a cădea în păcate, a dat apostolilor și urmașilor lor (episcopi, preoți) puterea de a lega și dezlega păcatele, zicând: "Adevărat vă spun, că orice veți lega pe pământ, va fi legat în cer, și orice veți dezlega pe pământ, va fi dezlegat în cer'' (Matei 18:18). Şi ştim prea bine, că nu este om pe fața pământului fără păcate, de aceea este bine, ca să ne mărturisim păcatele, fiindcă ele sunt boale sufletești provenite din amăgirea celui viclean -Satana-, dușmanul lui Dumnezeu. Păcătuind am călcat învățătura și poruncile lui Dumnezeu și ne-am făcut robi ai necuratului, îndepărtați de Dumnezeu și pierzând calitatea de fii ai Săi.

Iată deci, ce mare dar ne-a lăsat nouă Mântuitorul Iisus Hristos; posibilitatea de a ne împăca cu Dumnezeu și de a câștiga iarăși calitatea de fii ai Săi, dacă ne mărturisim păcatele și primim dezlegarea dela duhovnicii noștri, rânduiți în serviciul sfintei Biserici. Sf. Ioan Evanghelistul ne spune: "De vom zice că nu avem păcate, ne înșelăm pe noi înșine și adevărul nu este întru noi. De vom mărturisi păcatele noastre, credincios este (Dumnezeu) și drept ca să ne ierte nouă păcatele și să ne curățească pe noi de toată nedreptatea" (I Ioan 1:8-9)

Mărturisirea păcatelor sau Spovedania este dezbrăcarea omului de păcate și înnoirea prin botezul lacrimilor de pocăință și primirea dezlegării (iertării) harice dela preotul duhovnic. Părintele Iosif Trifa, întemeietorul Oastei Domnului, îndemna pe credincioși: "Spune Domnului păcatele tale, stropește-le cu lacrimi de pocăință, îngenunchiază cu ele la picioarele Crucii și îndată vei avea liniște, pace, bucurie și mântuire sufletească." Mărturisirea trebue făcută în Sf.

biserică, și pentru ca să fie bine primită înaintea lui Dumnezeu, se cer următoarele condiții:

a./ Să fie **completă**, să cuprindă toate păcatele făcute dela ultima spovedanie și până în prezent; b./ Să fie **sinceră** și făcută de bună voie; c./ **Secretă**, adică numai în fața preotului; d./ cu **căință** și din toată inima, având o mare părere de rău pentru păcatele săvârșite, dar și o dorința puternică de a nu mai păcătui în viitor.

Mărturisirea păcatelor este ca o judecată aspră, pe care ne-o facem noi înșine, față de Dumnezeu și de conștiință noastră, pentru toate faptele, cuvintele și gândurile cu care noi am vătămat pe Dumnezeu și pe aproapele nostru. Cu câteva zile înainte de a ne prezenta la Mărturisire, e bine ca să ne rugăm mai intens, cu rugăciuni speciale pentru pocăință, să citim din Noul Testament texte care ne învață cum să ne pocăim, cum ar fi: despre vameșul Zaheu (Luca 19:1-10); parabola Fiului pierdut (Luca 15:11-32); parabola Fariseului și Vameșului (Luca 18:10-14); despre judecata viitoare (Matei25:31-46); și meditând adânc asupra fiecărui cuvânt să începem a ne cerceta toate greșalele noastre. Este bine a le scrie, pentru că se poate prea ușor să uităm ceva și atunci nu vom avea o mărturisire completă.

Incă mai trebue să știm următoarele: a./ Să nu repetăm păcatele mărturisite cu altă ocazie, pentru care ne-am căit și am primit dezlegare, ci numai dacă le-am săvârșit din nou. b./ Nu trebue amintite persoanele cu care am păcătuit, ci să ne osândim numai pe noi înșine. c./ Păcatele trebue spuse fără amănuntele în care s'au făcut și fără a căuta scuze pentru ele. d./ Păcatele trebue spuse cu mare părere de rău, cu căința sinceră și nici decum într'un mod rece și indiferent, dacă vrem să ne îndreptăm sufletește, dacă vrem să ne pocăim și să ne împăcăm cu Dumnezeu.

Să cercetăm cele Zece porunci dumnezeiești, cele nouă porunci bisericești, și să vedem pe care le-am călcat și de câte ori. Atunci să ne cercetăm în legatură cu cele mai grele, cum ar fi: Păcate împotriva Sfântului Duh; Păcatele strigătoare la cer; și Păcatele de căpetenie. După aceea să ne examinăm și în legatură cu Faptele milosteniei trupești; și Faptele milosteniei sufletești; dacă le-am împlinit sau nu, pentru că neîmplinirea lor ni se consideră ca păcate, fiindcă am călcat porunca cea mai importantă: "Să iubești pe aproapele tău, ca pe tine însuți."

In cele ce urmează sunt întrebări, care ne pot ajuta la cercetarea cugetului, a conștiintei, pentru toate cele săvârșite de noi:

Dacă te-ai îndoit de existența lui Dumnezeu, a Domnului Iisus Hristos, a Sfântului Duh, a Sfintei și Pururea Fecioarei Maria și a tuturor Sfinților pe care

Cont. la pag. 18

### SĂ NE MĂRTURISIM PĂCATELE

Cont. de la pag. 17 îi cinstește Sf. noastră Biserică Ortodoxă. Dacă ai înjurat, ai blestemat cu numele lor?, Dacă ai pus jurământ fals? Cercetezi regulat Sfânta Biserică? Dacă te duci târziu și vorbești cu alții în timpul serviciului divin, conturbând liniștea și deranjând pe cei ce se roagă? Dacă ții posturile, ori te duci la teatru, la petreceri cu dans, etc.? Crezi în vrăjitori, ori în prezicători? Te rogi dimineața, seara, înainte și după fiecare mâncare? Ai râs cumva de religie și lucrurile sfinte? Ai lucrat în zilele de Duminecă sau Sărbători? Pomenești în rugăciunile tale pe părinții și rudele tale, vii și morți? Ai cinstit cum se cade pe părinții tăi, pe nași, professori, superiori și preoți? Ai dat respect bătrânilor? Ai cercetat pe cei bolnavi, ai ajutat pe cei lipsiți, pe cei în mizerie, văduve, orfani? Te lași prins de mânie și dorești chiar și moartea altuia? Ai ocărît, ai drăcuit, înjurat sau ai blestemat pe cineva? Ai persecutat pe cineva? Urăști pe cineva și gândești răzbunare? Ești plin de mândrie și disprețuiești pe cei din jurul tău? Ai refuzat să vorbești și să te împaci cu cei care te-au vătămat? Ai vătămat tu pe alții fizicește sau sufletește? Ai făcut ca alții să se dușmănească, sau să facă rele? Te-ai împrietenit cu oameni răi, hoți, desfrânați, ateiști, etc.? Ai cântat cântece imorale, ori ai stat în compania celor ce au cântat? Te-ai întreținut cu gânduri și dorințe murdare? Ai luat ceva ce nu îți aparține? Ai înșelat pe cineva cumpărând sau vânzând? Fiind angajat la cineva și nu ți-ai făcut serviciul corect? Dacă tu ești patron ai asuprit pe lucrători, ori i-ai dat afară fără motiv? Dacă ai folosit droguri, și prin asta ai cauzat neplăceri în familie și altora? Dacă ai forțat la droguri, sau să facă rele, etc.? Dacă ai găsit ceva și nu ai înapoiat? Dacă ai luat împrumut bani, unelte, cărți și nu le-ai înapoiat? Dacă ai împrumutat bani cu dobânzi mari? Dacă ai ajutat biserica și organizații de caritate, numai ca să fii lăudat de oameni? Dacă ai spus minciuni, sau ai transmis minciunile altora? Dacă ai vătămat onoarea altuia, ca să-l faci de nimic în fața altora? Ai invidiat ori ai fost gelos de binele și fericirea altora? Ai poftit ceva ce au alții, ori soția (soțul) altei persoane? Te-ai împreunat cu soția (soțul) în zile de post, în zilele sfinte și după aceea te-ai dus la sfânta biserică? Ai fost zgârcit și lacom de bani? Teai bucurat de nefericirea altora? Ai sprijinit sau comis (femeile) avortul, ca să-ți păstrezi averea, ori să nu ai greutăți cu creșterea copiilor? (Păcat strigător la cer); Ai mâncat peste măsură, ori te-ai îmbătat? Ai râs de păcatele altora, ori i-ai vorbit de rău, judecându-i poate pe nedrept? Nu te-ai ocupat de educația religioasă a copiilor tăi? Iți place să te îmbraci luxos, ca să atragi atenția altora, în special, de sex contrar? Ai văzut frumusețe străină și ai păcătuit în inima ta? Pot să mai fie și alte feluri în care noi păcătuim.

Adu-ți aminte, dacă ai văzut pe altul păcătuind și tu nu l-ai împiedicat, sau sfătuit să nu le facă, ori chiar l-ai acoperit, să știi că te-ai făcut părtaș la păcatele aceluia.

Dacă ai ucis, sau dacă a murit cineva din cauza ta? Dacă ai făcut sodomie? Ai oprit din plata lucrătorilor? Dacă ai asuprit pe văduve și orfani? Dacă ai asuprit și batjocorit pe însuți părinții tăi? Aceste fapte dacă sunt săvârșite, sunt păcate strigătoare la cer.

După ce ți-ai cercetat conștiinta și-ți dai seama der greșelile făcute, cuprins de o adâncă mustrare pentrul călcarea Legii și a voinței lui Dumnezeu, cu marecumilință și căință să citești Psalmul 50, rugăciuni der pocăință și să iei hotărîrea, că vei căuta cu orice preți să te îndrepti și să începi, mai întâi, să te dezbari der păcatele cele mai grele și așa în continuu până când vei reuși ca să duci o viață curată și plăcută lui Dumnezeu.

Desigur, că va fi foarte greu, după ce ai dus o viață departe de Dumnezeu și Legea Lui. Trebue să duci o luptă grea cu tine însuți, însă dacă te rogi zilnic și cu stăruință ceri ajutorul lui Dumnezeu, îl vei primi în mod sigur. Mântuitorul a spus: "Fără Mine, nu puteți face nimic." Cine cade și nu se scoală, acela ce pierdut. Cine își continuă viața în păcate și nu ostenește să se îndrepte, acela este pierdut dela fața lui Dumnezeu. Și această îndreptare trebue să o căutăm până suntem în viață, fiindcă după moarte, noi nu mai puttem face nimic pentru mântuira noastră.

Numai cei ce au făcut o mărturisire corectă pot să primească Sfânta Impărtășanie, iar cine își ascunde dir păcate la mărturisire, despre acela Sf. apostol Paves spune: "Cine cu nevrednicie mănâncă pâinea sau beat paharul Domnului, vinovat va fi de trupul și de sângele Domnului. . .îsi bea osândă sieși" (II Corintent 13: 27 și 29). De aceea, trebue să fim cu mare grijă când vrem să primim Sf. Impărtășanie, să ne limpezim sufletul de toate păcatele, pentru ca să nu mara adaugăm încă unul, lângă cele nemărturisite, și să pierdem darul de a ne apropia de Dumnezeu, prin Trupul și Sângele Domnului Iisus Hristos, Mântuitorul nosetru. Să

Pr. Romulus Radu

#### PRIETEN AL SOLIEI

Ajutați Solia și serviciul de presă al Bisericilor și comunității Româno-Americane, prin donații care pot fi trimise la:

SOLIA P.O. BOX 185 GRASS LAKE, MI 49240-0185

### SFINTELE ICOANE IN BISERICA ORTODOXĂ

răim vremuri de mari prefaceri, care păstrează încă multe necunoscute. Epoca noastră se găsește în toiul unei lupte, în care suntem datori ă separăm neghina de grâu. Trăim un timp încărcat le necredință și ură, trăim furtuna ce ne-a desrădăcinat tejarii neamului și ne-a ciuntit spritualitatea Sf. Tradiții. Slăbirea Credinței și a Familiei, de către ojarul comunist "unii contra altora și toți contra uturor'' au lovit pilonii tăriei noastre. Dar nu uităm ă străbunii cultivau cu sârg valorile morale și în zile grele, nu numai în zile de biruință. Noi, Românii, ivem nai presus de toate un Dumnezeu, credința și nădejdea noastră, avem o tară, avem o istorie. Drumul pre adevărata libertate este însă spinos, dar suferințele i izbânzile țes viitorul neamului. Dincolo de patria imenințată, este patria credinței. Să credem în Dumnezeu, pentru că avem nevoe de respirație spirituală. să ne îndreptăm cu stăruitoare nădejde spre nțelepciunea Sf. Evanghelii, care este o comoară, dar comoara este și o povară.

Intâia Duminecă din Postul Mare ne aduce aminte le cinstirea Sf. Icoane, numindu-se Dumineca Orodoxiei. Dece? Pentru că în cea dintâi Duminecă din post anului 842 s'a câștigat o mare biruință creștină. S'a statornicit adevărata învățătură despre Sf. Icoane.

Unii împărați învinuiau pe creștini că, cinstind Sf. coane se închină la idoli, lucru oprit de a doua poruncă, care zice: "Să nu-ți faci chip cioplit, nici să e închini lui," Eșire 20,4-5.

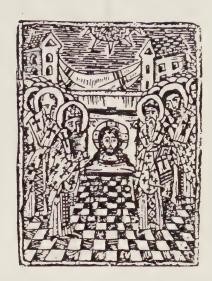
Este o mare deosebire între idol și Icoană. Idolul este ceul născocit, care n'a existat niciodată, ca ființă vie. dolul Baal, de pildă, căruia se închina lumea de atunci, a'a trăit niciodată.

Pentru creștini Icoana nu este Dumnezeu, ci chipul Lui, ori chipul unui Sfânt, care a trăit cândva între noi. Dinstind Sf. Icoane gândul se duce la cel pictat pe dânsa li lui îi cerem ajutor.

Lupta împotriva Icoanelor a durat peste o sută de îni, până la anul 842, când Imp. Teodora a adunat il 7-lea Sinod Ecumenic, unde s'a hotărât cinstirea Sf.

Aprig luptător pentru apărarea Sf. Icoane a fost și Sf. Ioan din Damasc, pe la anul 754 și cinstit în 4 Dec. A alergat în toate părțile să învețe pe oameni adevărul, ar unde nu putea ajunge le trimitea în scris dreapta nvățătură. I s'a tăiat mâna dreaptă, să nu mai scrie i i-au smuls limba, să nu mai învețe.

După învățătura Sf. Biserici, Icoanele sunt ferestrele nimii deschise spre Cer, prin care vedem Sfinții plăcuți ui Dumnezeu. Dar totodată Icoana este și o fereastră prin care Dumnezeu se uită în casa noastră. În vrenile vechi, Icoanele au fost Scriptura neștiutorilor de carte. Ele aduc în față oameni cari au trăit și cari un



avut o viață de stăruință în credință. Ori cum ne învață Ap. Pavel, Icoanele sunt "chipul și umbra celor cerești." Evret 8,5. Dumineca Ortodoxiei a fost așezată de Sf. Părinți, în amintirea dreptei credințe, căci Ortodoxia înseamnă, dreapta credință. Sunt două cuvinte grecești.

Trebue să nu uităm că, această sfântă lege este aceea care a păstrat Tezaurul Credinței pe care L-a adus Iisus în lume, L-a dat Apostolilor, trecând din neam în neam până în zilele noastre. Legea Ortodoxă păstrează ceea ce Mântuitorul a propovăduit cu cuvântul, a arătat cu fapta, cum ne învață Scriptura Noului Testament.

La Cina cea de Taină Iisus face o făgăduință: "Eu merg la Tatăl Meu, ca să gătesc vouă loc. Unde merg știți și calea știți." Ap. Toma întreabă pe Iisus: "Doamne, nu știm unde mergi și cum putem ști calea?" La care Domnul răspunde: "Eu sunt calea, adevărul și viața." Ioan 14,1-6. Aceasta-i Ortodoxia: Calea spre Dumnezeu, adevărul care ne descoperă pe Dumnezeu și viața trăită după Evanghelia lui Dumnezeu.

Dar până s'a ajuns la biruința dreptei credințe a trebuit străbătut un drum lung, plin de jertfa multor vieți. Frumoasă și plină de lumină este ziua Invierii Domnului, dar ca să se ajungă la Ea a trebuit să se treacă prin Săptămâna Mare a Patimilor, Săptămâna Răstignirii. Strălucește bolta creștinătății, dat temelia ei se sprijină pe viețile Mucenicilor. Viața, credința și jertfa lor, au făcut din Biserica Ortodoxă mamă și leagăn, dascăl și școală.

Iată ce este Ortodoxia: Legea Domnului care sfințește viața noastră, care a vegheat și veghează leagănul copiilor noștri, care a mângâiat viața strămoșilor și a părinților noștri. Prin Legea Ortodoxă am ajuns la Dumnezeu, trăim după Evanghelia Mântuitorului și ne mântuim prin Iisus Hristos, Domnul nostru.

Părintele Bârsan



Parohia Ortodoxă Română "Pogorîrea Duhului Sfânt," Warren, Michigan.

### INVITATIE

Consiliul Parohial și Reuniunea de Doamne dela Parohia Ortodoxă Română "POGORÎREA DU-HULUI SFÂNT," din Warren, Michigan, dela adresa: 31500 RYAN ROAD, vă invită cu mult drag să luați parte la Sfintele Slujbe de Sfințire ale noii noastre Biserici Parohiale, ce vor avea loc în zilele de 4 și 5 Septembrie 1993.

Lucrările de proiectare și de construcție a noii Biserici Parohiale au început în anul 1987 și vor fi terminate cu ajutorul lui Dumnezeu în vara acestui an. Valoarea construcției Sfintei Biserici, pictarea și mobilierul, precum și celelalte utilități se ridică la suma de aproape două milioane de dolari, iar numărul membrilor Parohiei noastre este de numai 300. De aceea îndrăznim, în numele dragostei noastre creștine și al frățietății noastre românești, să apelăm la toți aceia care au posibilitatea să ne ajute cu o donație cât de mică, înscriindu-vă astfel numele printre ctitorii și binefăcătorii acestei Sfinte Biserici. Orice donație pentru noi va însemna foarte mult. Menționăm că mai avem de plătit la Banca Națională din Detroit (National Bank of Detroit) suma de un milion de dolari.

Încredințându-vă că numele tuturor donatorilor vor fi pomenite la Sfintele Slujbe pentru sănătatea și mântuirea lor, vă mulțumim cu recunoștință și vă așteptăm cu drag la sfințirea noii noastre Biserici Parohiale.

Preot Paroh IOAN MIHUŢ; Președintele Consiliului Parohial: CRĂCIUN ALMĂJAN; Vicepreședinte: CRĂCIUN IACȘA; Epitrop I: ILIE NEDA; Epitrop II: ION PĂCURARU; Casier: GEORGE ARDELEAN, JR.; Secretarul Consiliului Parohial: REMUS PASCU; Președinta Reuniunii de Doamne: DOINA SAMOILĂ; Vicepreședintă: BISERCA RUGILĂ.

### Cật De Des Ne Împărtășim

Din cele mai vechi timpuri, Biserica Ortodoxă ne-a învățat că Sf. Impărtășanie trebue luată dacă nu chiar în fiecare Duminică, cât mai des posibil.

Domnul nostru Iisus Hristos a spus: "Cel ce mănâncă trupul Meu și bea sângele Meu are viață veșnică . . . (Ioan 6:54). Din aceste cuvinte trebue să înțelegem că dacă vrem să trăim o viață duhovnicească, trebue să ne împărtășim cât mai des.

Impărtășania luată des a fost atât de serios privită de Biserica Ortodoxă încât la Consiliul Ecumenic Quini-sext, s'a hotarît ca cel care vine la Sfânta Liturghie și nu se împărtășește, trebue excomunicat.

Sfântul Vasile cel Mare a scris că este bine cuvenit să ne împărtășim în fiecare zi și că în Episcopia lui toți creștinii se împărtășesc de patru ori pe săptămânăi

Sfântul Ioan Gură de Aur, în comentariile sale la Epistola către Efeseni, spune că este blasfemie să nu primești Sfânta Impărtășanie când este oferită credincioșilor de către Preot.

Cont. la pag. 25:

#### SFÂNTUL ȘI MARELE POST

Cont. de la pag. 16
pe timp limitat din motive de sănătate oferă organiss mului posibilitatea de a reveni la sănătatea obișnuită în De postul sufletesc cu îndatoriri creștinești nimeni nu poate fi scutit, căci râvna spre cele bune apropie sufletul de Hristos.

Postul cel bine plăcut lui Dumnezeu nu se ține numa cu trupul ci mai ales cu fapta, cu înfrânarea dela to: felul de îmbuibări, cu ferirea de tot felul de răutăți. " Postiți? Arătați-mi-o prin fapte" zice Sf. Ioan Gură de Aur . . . Cum? Dacă vedeți un sărac, aveți milă de el l un dușman, împăcați-vă cu el, un prieten înconjuras de un nume bun, nu-l pizmuiți. Nu numai gura ș stomacul vostru să postească. Deasemenea toate mădularele voastre să postească, adică să fie ținute în frâu și mânate spre facerea de bine." Să ne amintim de ostașii gata să pornească la luptă. Comandantul lo le dă toate îndrumările trebuitoare ca lupta lor se fii victorioasă. Indrumările noastre care întrăm în Sfând tul și Marele post al Invierii Domnului ni se dau di Sfânta Biserică prin slujitorii ei și pe care noi trebusă le urmăm fără șovăire. Să fim prezenți cu trupul ș sufletul la toate sfintele slujbe, să ne spovedim și să luăn Sfânta Pricestanie cu mai multă frică și cutemur, se căutăm pacea și iubirea cu toți semenii noștri, ss cercetăm pe bolnavi și pe cei în suferință, să fim dan nici cu frații noștri din România.

Astfel Sfintele Paști vor avea un înțeles și mai adânt pentru noi.

Arhim. Martinian

### ZIUA MAREI SĂRBĂTORI

coana judecății din urmă, pe care ne-a înfățișato Sf. Evanghelie, luminează cu razele ei ca dintrun focar de dincolo de veac viața noastră. Ea este icoană măreață, mângâietoare și cutremurătoare otodată.

Un pictor bisericesc vestit a refuzat să înfățișeze în ılori această icoană spunând că nu poate realiza atâtea ılori care să poată înfățișa întâlnirea sublimă și gravă intre cer și pâmânt, la a doua venire a Mântuitorului. La mânăstirile din Moldova, ca și la bisericile mai echi, icoana judecății din urmă este înfățișată pe perele de la intrarea în biserică. Așezarea ei la întrarea i biserică arată că biserica reprezintă împărăția harului umnezeiesc prin care ne pregătim să intrăm în viața a veșnică, al cărei prag hotărîtor este indicat de idecata obștească.

Am spus că această icoană luminează viața noastră e dincolo de veac, pentru că ziua și data acestei idecăți nu poate fi cuprinsă în rama timpului istoric. "Iar de ziua și ceasul acela nimeni nu știe, nici îngerii in ceruri, nici Fiul, ci numai Tatăl" (Matei 24, v. 36). De aceea greșesc toți acei creștini care spun că știu fixează în timp sorocul judecății obștești.

Ceea ce știm, din Scriptură despre ea este că va fi npreunată cu a doua venire a Domnului nostru Iisus Iristos.

După cum din nesfârșita Sa iubire, Dumnezeu-Tatăl trimis pe Unul născut Fiul Său, Domnul nostru Ii-18 Hristos, ca să mântuiască lumea și să-și dea viața e cruce "preț de răscumpărare pentru mulți" tot așa, sfârșitul veacurilor, când stihiile lumii se vor schima și tainele lui Dumnezeu se vor descoperi, va veni iul lui Dumnezeu întru slavă cerească să judece vii morții, să încununeze strădaniile celor buni și să îsplătească cu dreptate vrednicia și nevrednicia ituror.

"Că Tatăl nu judecă pe nimeni, ci toată judecata dat-o Fiului" (Ioan 5,22), ca să se arate și mai mult padele trăirii creștinești după pilda lăsată de Fiul lui lumnezeu. De aceea ziua aceea este ziua în care se rată în toată strălucirea valoarea faptelor noastre bune; iua deplinei biruințe a binelui și a dreptății; ziua în are se încununează iubirea și se vădește întunericul e nedescris al răutății și păcatului.

Viața noastră și a faptelor bune capătă valoare prin ceea că ea este o continuă pregătire, o continuă înainare spre desăvârșirea morală, încât ziua judecății bștești va fi o zi de sărbătoare, de bucurie, așa preum sunt copiii atunci când se întâlnesc cu părinții lor, e care au fost despărțiți un timp. Atunci cei buni vor uzi cuvintele Mântuitorului: "Veniți binecuvântații atălui Meu, moșteniți împărăția cea pregătită vouă, e la întemeierea lumii. Căci flămând am fost și Mi-

aţi dat să mânânc; însetat am fost şi Mi-aţi dat să beau; străin am fost şi M-aţi primit. Gol am fost şi M-aţi îmbrăcat; bolnav am fost şi M-aţi cercetat; în temniţă am fost şi aţi venit la Mine. Atunci drepţii îi vor răspunde, zicând: Doamne, când Te-am văzut flămând şi Te-am hrănit? Sau însetat şi Ţi-am dat să bei? Sau când Te-am văzut străin şi Te-am primit, sau gol şi Te-am îmbrăcat? Sau când Te-am văzut bolnav sau în temniţă şi am venit la Tine? Iar Împăratul, răspunzând, va zice: "Adevărat zic vouă, întru cât aţi făcut unuia dintr'aceşti fraţi ai Mei, prea mici, Mie Mi-aţi făcut" (Matei 25,34-40).

Iată întrebările la care vom răspunde atunci și iată cât de mare este valoarea faptelor noastre pentru dobândirea vieții veșnice. Iată cât de mult luminează această icoană conștiința răspunderii pentru faptele pe care le săvârșim în viață. Noi știm cât de însemnată este răspunderea pentru faptele noastre în fiecare zi. Cea dintâi răspundere o avem în fața cugetului nostru. El este cel ce judecă faptele noastre, fie bune, fie rele. El ne dă satisfacții și bucurii mari atunci când săvârșim binele, dar tot el este cel ce ne ceartă, ne mustră și nu ne dă odihnă atunci când săvârșim răul. Deci conștiința este cel dintii judecător al faptelor noastre. Poporul nostru spune: "cugetul curat este cea mai moale pernă" pe care îți poți așeza capul în fiecare seară, dacă ți-ai făcut datoria deplin.

Dar conștiința nu este singurul judecător al faptelor noastre. Se întâmplă ca acest glas și martor al faptelor să nu fie destul de treaz, să nu i se mai audă glasul și să nu mai judece drept faptele noastre. Atunci intervine judecata pe care ne-o dau semenii cu care trăim împreună și asupra cărora faptele noastre pot avea o influență binefăcătoare sau răufăcătoare. După cum ele sunt bune sau rele așa vom fi judecați de semeni.

Dar, pe lângă răspunderea pe care o avem în fața semenilor, avem să răspundem de ele și în fața lui Dumnezeu. Așa ne învață legea noastră creștinească. Ceea ce nu pot cuprinde și ceea ce nu pot cunoaște semenii despre faptele noastre, cunoaște Dumnezeu. Răspunderea în fața lui Dumnezeu nu este numai pentru fapta în sine, ci pentru întreaga răsfrângere a ei pozitivă sau nefastă ce o are în societate. Dumnezeu singur, care cunoaște adâncul ființei noastre, este cel ce răsplătește cu dreptate absolută faptele noastre bune sau rele, cu ecoul lor în mijlocul semenilor noștri.

Icoana judecății din urmă și adevărul pe care îl mărturisim în simbolul credinței: "Și iarăși va să vină cu mărire să judece viii și morții, a Cărui împărăție nu va avea sfârșit" ne vorbesc despre dreptatea lui Dumnezeu.

Cont. la pag. 22

### ZIUA MAREI SĂRBĂTORI

Cont. de la pag. 21

În repetate rânduri psalmistul David ne spune despre dreptatea lui Dumnezeu. "Dumnezeu este judecător deopotrivă drept, tare și îndelung răbdător" (Ps. 7,11).

"Domnul este drept și iubește dreptatea" (Ps. 10,7). "Drept este Domnul în toate căile Sale" (Ps. 140,17).

"Cel nevinovat cu mâinile și curat cu inima, acela va primi binecuvântare de la Domnul și dreptate de la Dumnezeu, Mântuitorul Său" (Ps. 23,4-5).

Dumnezeu este drept pentru că El nu ne judecă după înfățișarea cea din afară, ci după "omul dinăuntru." El "nu caută la fața omului" (Rom. 11,6; Gal. 2,6) și "judecata lui este adevăr" (Rom. 2,5). El știe împrejurările în care noi săvârșim binele și răul, știe câți "talanți," adică cu câte daruri am venit pe lume, precum și felul cum am folosit aceste daruri.

El știe prin ce fel de luptă între bine și rău, între virtute și păcat trecem fiecare; știe binele pe care nu-l facem din slăbiciune sau din lene, ori nepăsare. Înaintea Lui, banul văduvei este mai de preț, decât argintul bogatului; aceea dăruiește din puținul ei; dar acela din ceea ce îi prisosește. Cât de mângâietor este să știm că Dumnezeu cunoaște îngenuncherile în fața răului și că El ne ajută să-l biruim, pentru că dreptatea și bunătatea lui Dumnezeu lucrează deodată. "Fiecare va primi de la Domnul răsplătirea binelui ce-l va fi făcut, fie rob, fie slobod" (Efeseni 6,8; Matei 10,42).

Sfânta Scriptură ne înfățișează multe fapte din care se vede dreptatea lui Dumnezeu peste toată fărădelegea și păcatul.

Sfinții Părinți au răspuns unor nedumeriri pe care le aveau credincioșii în legătură cu dreptatea și bunătatea lui Dumnezeu.

Dumnezeu este drept chiar când nu pedepsește îndată pe cei răi și nedrepți, deoarece așteaptă ca toți să se îndrepte și să ajungă la mântuire. "Dumnezeu nu vrea moartea păcătosului ci să se îndrepte și să fie viu." Viața ne este dată nu spre osândă, ci spre mântuire, de aceea dreptatea lui Dumnezeu este împreunată cu îndelunga Lui răbdare. Insuși Mântuitorul a răspuns la această nedumerire în pilda neghinelor: "Un om a semănat sămânță bună în țarina sa. Dar pe când oamenii dormeau, a venit vrăjmașul a semănat neghină printre grâu și s'a dus. Venind slugile stăpânului casei i-au zis: Doamne, n-ai semănat Tu, oare, sămânță bună în țarina Ta? De unde dar are neghină? Iar El le-a răspuns: "Un om vrăjmaș a făcut aceasta." Slugile i-au zis: Voiești deci să ne ducem și s'o plivim? El însă a zis: Nu, ca nu cumva plivind neghina să smulgeți o dată cu ea și grâul. Lăsați să crească împreună și grâul și neghina, până la seceriș și la vremea secerișului voi zice secerătorilor: Pliviți întâi neghina și legați-o în sno pi ca s'o ardem, iar grâul adunați-l în jitnița mea' (Matei13,24-30).

Iată motivele pentru care Dumnezeu nu-și arat. îndată dreptatea și ni se descopere prin bunătatea Sa El vrea ca toți să ne mântuim. Se cuvine să ne adu cem aminte în asemenea clipe, de cuvintele psalmistului: "Nu te mânia pe cei fărădelege și nu taprinde împotriva celor ce făptuesc rele . . . Punet nădejdea în Domnul și fă binele, locuiește pământu și fii fără prihană și te bucură de Domnul. Atunci Eva împlini dorința inimii tale. El va face să strălucească dreptatea ta ca lumina soarelui, ca soarele în miezul zile va face să strălucească pricina ta cea dreaptă" (Ps. 37)

Tot Părinții Bisericii ne-au arătat că bunătatea lu Dumnezeu este o bunătate dreaptă, că iubirea lui Dumnezeu este ca un veșmânt care acoperă dreptatea, făr a o desființa. Dumnezeu este bun chiar când ne pedepsește pentru păcatele noastre și este drept chia când ne iartă pentru cele ce am greșit. El este Părintel nostru și când ne ceartă, voind prin dreapta Lu judecată mântuirea noastră. Dreptatea și bunătatea lu Dumnezeu sunt nedespărțite: bunătatea fără dreptate este fără putere și dreptatea fără bunătate n'ar adevărată.

Desigur, "Dumnezeu este dragoste," dar î creștinism dragostea nu poate fi nedreaptă. Nu est dragoste împotriva dreptății și nici dreptate separate de dragoste.

Sf. Evanghelist Ioan, inspirat de Duhul Sfânt, a vest cu deosebită putere dragostea lui Dumnezeu față co noi, arătată în Iisus Hristos, dar tot el arată că în aceass iubire s'a împlinit și dreptatea lui Dumnezeu.

Sf. Apostol Pavel scrie: "Pe El, Dumnezeu L-a rân duit jertfă de ispășire, prin credința în Sângele Lucca să-și arate a Sa dreptate, căci trecuse cu vedere păcatele făcute mai înainte" (Rom. 3,25; II Cor. 5,11 21).

"Dreptatea, zice scriitorul bisericesc Tertulian dil sec. al III-lea, servește ca zid de apărare, și ca luminăte pentru bunătate. Bunătatea încetează de a mai bunătate, când încetează de a mai însoți și îndrum dreptatea. Nimic din ce este nedrept nu poate fi bun iar tot ce este drept, în mod inevitabil este și bun.

Învățătura despre dreptatea lui Dumnezeu este u mare îndreptar al vieții noastre și o mângâiere în acela timp. Ea ne cheamă să umblăm pe căile dreptății și : ne străduim pentru așezarea ei în lume.

Să ne învrednicim a trăi într'o vreme în care "pace și dreptatea se vor sărută," bine știind că pentru orio cuvânt și faptă a noastră vom avea să răspundem înain tea lui Dumnezeu, Cel drept și bun.

Pr. Cornel Todeas

### DATINI DE PRIMĂVARĂ ANOTIMPUL INVIERII

ncepe "cârneleagă," apoi săptămâna albă, când nu se mănâncă decât brânză și ouă. În curând vine Postul cel Mare și Martie "cel sec," căci așa cum lăsuiesc bătrânii în vechile pascalii, "Martie să nu psească din post."

In ziua de 1 Martie, în calendarul bisericesc este Cuvioasa Evdochia. Poporul român o socotește fiica mpăratului Traian și a trecut-o în povești ca pe o babă apsină și urâtă ce și-a trimis nora în pădure ca să uleagă fragi, încă dela începutul lunii lui Martie; iar a a luat oile și s'a urcat pe coasta muntelui cu oile în rma ei. Baba era îmbrăcată cu 12 cojcace, dar pe năsură ce urca la munte, timpul se încălzea, iar ea lăsa n fiecare zi câte un cojoc. Dumnezeu, vrând s'o edepsească pe babă pentru răutatea ei, a poruncit lui Martie să împrumute două zile friguroase dela 'Făurar'' (Vezi, deaceea Februarie are mai puține zile) i pe la 12 Martie, când a ajuns baba la ultimul cojoc, dat un ger năprasnic de a prefăcut-o în stană de piatră, e ea și feciorul ei, care era cioban. Deaceea, câte pietre tau înfipte pe plaiurile Munților Carpați se chiamă 'babe."

Dar, ce să zicem de Lăsatul Secului? Seara bătrânii e adună și petrec fiind ultima zi când se mănâncă 'cotoroage,' ''răcituri,' 'tremurici' sau ''piftie'; entru că a doua zi, in "Lunea Curată," țăranca din Bucovina va spăla farfuriile cu leșie și va chiema neamurile să facă "spolocanie," mâncând "borş oltei," din zarzavat uscat și zeamă de tărâțe. Este luna nărțișoarelor, pe care fetele le trimit la feciori în semn le dragoste. In prima Sâmbătă din Postul Mare este iua Sfântului Mucenic Teodor Tiron, născocitorul 'colivei." Se știe doar, cum sfântul i-a îndemnat pe restinii de atunci să mănânce grâu fiert, ca să nu se purce cu cărnurile jertfite idolilor. Atunci încep lergările de cai tărănești sau "încurarea" cailor. Tot n această zi fetele își spală părul, ca să nu aibă mătreață oeste an. În fond ele se curăță și se pregătesc pentru poveditul și împărtășitul dela Dumineca Ortodoxiei, leoarece, cu o seară înainte, feciori năstrușnici au prins focuri pe dealuri și au strigat peste sat păcatele uturor fetelor.

Dar postul are și el deslegările lui. La 40 de Sfinți, emeile coc "măcenici" în formă de numărul opt și unși cu miere, iar oamenii serioși trebuie să bea 40 de panare cu vin. În ziua aceea, se curăță grădinile de burueni uscate și se dau foc, pentru ca să treacă prin pară eciorii care s'au legat "frați de cruce" în ziua de Sân' loader și să se călească. La Alexe Omul lui Dumnezeu, oți viermii și șerpii ies din pământ și încep să mișune

prin iarbă, iar copiii știu că la Buna Vestire cântă cucu în poarta raiului. Până în Joia Mare, copiii bat toaca prin curți și așteaptă cu nerăbdare "deniile."

#### Tradiții românești la Invierea Domnului

Primăvara schimbă fața naturii; deaceea și Săptămână Patimilor în România nu-i chiar atât de tristă. La florii se colindă pela porți, cântându-se "Lăzărelul" și niște bucăți vechi din slujba bisericească, numite "savalii." Sunt obiceiuri foarte vechi, care aproape nici nu se mai întâlnesc astăzi. Femeile trebuie să taie pânza și să pună stativele în pod, pentru că "Joimărițele" sunt niște zâne rele care pedepsesc fetele care mai au lână de tors și pânză la războiu.

Se aprinde un foc în curtea bisericii, care este veghiat să nu se stingă până în noaptea Paștelui. Se numește "focul lui Petru." Copiii pun pe el pocnitori, ca să amintească de soldații, care cu arme s'au dus să-L prindă pe Iisus în Grădina Ghetsimani. Satul nu lipsește dela denii, dela cântul Prohodului și dela Inviere. În noaptea Paștelui, până la Înviere, dacă ai noroc, să te uiți pe dealuri, că ard comorile și să nu mergi la biserică până nu te speli pe ochi cu apă dintr'un vas la fundul căruia stă un pitac de aramă ori de argint. Ouăle de roșit se numără la "Miezul Păresimi," când se pun și cloștele. În Sâmbăta Mare aceste ouă se înroșesc. E Sâmbăta tăcerii. Copiii se cuminecă în această zi. Toți stau pe lângă case. În dimineața de Paști se întorc dela biserică, ținând în mâini lumini aprinse. În ziua acea nu se doarme. Nici scrânciobul din sat nu merge. Toată lumea e îmbrăcată frumos, cum spune proverbul: " Crăciunu-i sătul, dar Paștele-i fudul." Cei mici se duc prin sat să spună "Hristos a Inviat" și să câștige ouă roșii, pe care le ascund prin iarbă și se leagă la ochi să vadă dacă le găsesc.

Paștele cade aproape întotdeauna în Aprilie, luna lui "traistă'n băț." Dacă anii sunt buni, la Sfântul Gheorghe cioara nu se vede din grâu, iar codrul trebuie să fie incheiat. În Țara Oașului se fac pregătirile pentru serbările la "Sâmbră." Preotul se urcă'n vârful muntelui și face Sfințirea Apei, ca să stropească oile, se face prima mulsoare, se măsoară laptele cu "dețul" și se aleg "picurarii," după care se încinge o petrecere oșenească pe iarbă verde, cu jocuri și cu pălincă. Din prima mulsoare se face "cașul popii." Tot din acest ciclu al sărbătorilor de primăvară face parte sărbătoarea "tânjelii," când primul gospodar din sat este pus pe o tânjea de boi cu plug cu tot și scos afară din sat, să tragă prima brazdă. Deși, în ultimii ani s'a introdus

Cont. la pag. 24

### LA PUTNA

Se lasă un abur de dor peste munți, Se-aude o lină cântare, Pe albe zăpezi trec călugări cărunți Și ochii lor ard de credință sub frunți La Putna lui Ștefan cel Mare.

Alunec încet peste dalele reci. Mă'nec într'o gură amară, Dar duhu-i ce nu are moarte în veci Și nici poticnire prin capete seci Mă'ntreabă ce este în țară.

Se zbate'ntrebarea pe-arzânde făclii, Mă reazem de cripta'mpărată, Mă reazem cu-o lume de suflete vii. Și spun cu durerea iubirii dintâi Că țara nu e ca odată.

Că zimbru-i gonit din blazonul divan. Și trage din miriște carul, Că frații de-o mamă aparte se țin Și sângere lor declarat e străin, Fiindcă e altul hotarul.

Că, după ce neamul au fost răzlețit, Și limbă o alta se face. Ei, bine, dar verbul nu-i chip de robii. Că-atunci împotriva lui Domnu-ai pornit. Că'n verb însuși spiritul zace.

Spun toate acestea tăcând încordat Și sfinții privesc cu mirare, Și'n astă tăcere, măreţ, sacadat, Se-aude prin seară cum clopote bat La Putna lui Ștefan cel Mare.

Prelung bat, și aspru și tânguitor. Se varsă pe deal și pe vale Și-așa ți se pare, prin sunetul lor. Că Ștefan vestește: nu moare-un popor, Vândut de mișei pe parale.

Popor ce de veacuri s'a statornicit Pe munții, pe văile-aceste. De ce a fost dus, ridicat, nimicit Cu nodul la gură și lațul la gât? — Din simpla pricină că este!

Popor de păstori, de plugari, de năieri Va fi pe aice și mâine, Că cine-a trecut prin atâtea-ncercări, De drag pentru țară, găsi-va puteri,

Să mânce doar apă și pâine!

Bat clopote tare, de vuie'n Cuvânt Neînduplecata'ntrebare: Sunt două popoare cu-același pământ? Un singur popor e cu-același mormânt — La Putna lui Ștefan cel Mare!

Leonida LARI

#### DATINI DE PRIMĂVARĂ

Cont. de la pag. 23

și în România mecanizarea agricolă, "tânjeaua" maramureșeană atrage, mai ales în comuna Hoteni, mii de persoane la acest festival țărănesc de primăvară.

In a treia săptămână după Paști, în Muntenia se face "Caloianul," o păpușă de pământ împodobită cu coji de ouă roșii și cordele. Ea este purtată de fete prin sat în procesiune, apoi este îngropată în pământ. A treia zi, este dezgropată și aruncată în apă, iar fetele plâng și cântă:

Scaloiță, Iță, Trup de lămâiță

Cum ne curg lacrimile, Așa să curgă ploile

Desigur, este un obiceiu păgân în legătură cu ploile din luna Mai, necesare pentru agricultură, tot în acest timp, țigăncile tinere se leagă cu frunze în jurul corpului și umblă pe străzi cântând:

"Paparudă, Rudă, Vino de mă udă"

Paparudele sunt întotdeauna țigănci. Oamenii toarnă apăi pe ele convinși că o să plouă. După aceea, le dă ceva de pomană. Acestea sunt ultimele manifestări ale datinelor de primăvară, pentru că întrăm în anotimpul căldurilor, în lunar lui Cireșar.

Arh. R. Bragas

#### CÂT DE DES NE ÎNPĂRTĂȘIM

Cont. de la pag. 20

credincioșii trebue să ia Taina de viață dătătoare.

Mulți Sfinți ai Bisericii Ortodoxe au scris despred Impărtășania deasă.

Cu atât mai mult în ziua de azi, în felul de lume în carec trăim, Sfânta Împărtășanie este ceeace ne spală de păcatelec care ne țin departe de Dumnezeu.

IN BISERICA ORTODOXĂ NU SLUJIM SFÂNTALITURGHIE NUMAI PENTRU PREOT. TOȚI CREDINCIOȘII TREBUE SĂ SE IMPĂRTĂȘEASCĂIN TIMPUL SFINTEI LITURGHII!

Când v-ați împărtășit ultima oară? 🚓

